

YOZEFUS FLAVYUS

Ph. Krantz

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol
of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from
a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights
in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain
or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does –
please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

יֵאֻזַּעַפּוֹם פֿלאוויזם

(יוסף בן מתתיהו)

זיין לעבען און זיינע שריפטען אין פארבינדונג מיט דער
געשיכטע פון דעם קאמף צווישען אידען און רוימער
און פון צווייטען חורבן ירושלים

— פון —

פיליפ קראנץ



STAR HEBREW BOOK CO.

54-58 Canal Street, New York

Printed in the United States of America

יאזעפוס פלאוויוס.

איינלייטונג.

דיא פארמייען אין ירושלא פאר חורבן בית שני.

ווען יוסף בן מתתיהו וואָלט געווען אזא גוטער קריגעספיהרער ווי א ישרייכער, ווען ער וואָלט געהאט אזוי פיעל פאטריאָטיזמוס ווי פיעל שכל, אזא בראווע הארץ וויא א שארפען קאָפּ, וואָלט מלכות יהודה פילייכט ניט צושטערט געוואָרען אין דעם שרעקליכען קאמפף מיט מלכות רומא. אין זיינע אָדערן האָט אפילו געפלאָסען דאָס בלוט פון דיא חשמונאים, אָבער עס איז שוין געווען פערווא-סערט און אויך פערניפטעט דורך דיא פערדאָרבענהייט פון דיא קינדער פון יענע העלדען. צו זיין אונגליק און אויך שאנדע און יעדענפאלס צום אונגליק פון אידישען פאָלק האָט מען איהם גרא-דע אנפערטרויט צו פערטהידיגען גאנץ גאלילא (גליל) געגען דיא אטאקעס פון דיא רוימישע לעגיאָנען; אָבער, וויא מיר וועלען עס זעהען, האָט ער צוטהיילט דיא פאטריאָטישע קרעפטע אנשטאָט זיי צו פעראייניגען און האָט אזוי געהאנדעלט, דאָס מען קען איהם רעכענען איינפאך פאר א פעררטהער.

דיא פעסטונגען פון גליל זיינען געווען פון דער גרעסטער וויכ-טיגקייט פאר דיא פערטהידיגונג פון ירושלים און איבערהויפט פאר גאנץ ארץ ישראל. דיא רוימישע ארמעע האָט זיי געמוזט פריהער אייננעהמען איידער זיא האָט זיך געקענט אריינרייסען אין ארץ יהודה. ווען אזא גענעראל וויא יהודה המכבי וואָלט דאָרט קאָמאנדירט, קען זיין, אז טיטוס וואָלט גאָר קיין מאָל ניט צוגע-קומען צו ירושלים. עס איז אמת, אז דער קאמפף איז געווען א

אונגלייכער. דיא רוימישע אימפעריע האָט דאָן בעהערשט דיא נאָכ צע וועלט ארום דעם מיטעלמעער, און אלע האָבען געציטערט פאר איהרע מעכטיגע לעגיאָנען. ארץ ישראל איז געווען א קליינע פראָווינץ פון דיזער ריזיגער אימפעריע, און דאָס אידישע פאָלק איז דערצו נאָך גאָר ניט געניט געווען אין פיהרען מלחמות. דאָס איז געווען א קאמפף פון א ריעז מיט א קארליק, פון א לייב מיט א לעמעלע. אָבער אין דערנעשיכטע געפינען מיר ניט ווייניג ביישפיעלען, וויא קליינע און שוואכע פעלקער האָבען אראָפגעוואָרפען פון זיך דעם יאָך פון גרויסע און שטארקע. אין פערנלייך מיט דער שפאָ-נישער אימפעריע אין 17-טען יאָהרהונדערט איז האָלאַנד געווען קלענער וויא ארץ יהודה אין פערנלייך מיט דער רוימישער אימ-פעריע, דאָך האָט האָלאַנד געוואונען איהר אונאבהענגיקייט. אין אונזער צייט האָט עס ניט פיעל געפעהלט, אז דיא הייפעלע בורען זאָלען געווינען דעם קאמפף מיט דער ריזיגער ענגלישער אימ-פעריע. דיא אידען זעלבסט האָבען שוין איין מאָל געצייגט, אז זיי האָבען געקענט פערטהידיגען זייער לאַנד און אָנהאלטען זייער אונאבהענגיקייט געגען א גרויסען און מעכטיגען שונא. דאָס איז געווען מיט א יאָהר 210 פאר דעם צווייטען חורבן בית המקדש, נאָך א לאנגען און א שרעקליכען קאמפף מיט דער גריכיש-רשישער מלוכה.

ווען דיא חשמונאים זיינען ארויסגעטראָטען מיט א הייפעלע נאכפאלגער געגען אנטיוכוס עפיפאנעס, איז ארץ יהודה געווען שוואכער אין פערנלייך מיט דער גריכיש-רשישער מלוכה וויא אין דער צייט, ווען דער קאמפף האָט זיך אָנגעפאנגען געגען דעם רוימישען יאָך. אין דיא 200 יאָהר, וואָס זיינען פאָריבער זייט שמעון, דער לעצטער פון דיא 5 העלדישע חשמונאים ברידער, איז אנערקענט געוואָרען אלס אונאבהענגיגער קעניג. ביז דעם אויפ-שטאנד געגען רוים אונטער נירון'ס הערשאפט איז ארץ ישראל גע-שטיגען אין רייכטהום און מאכט, טראץ אלע מלחמות, וואָס מען האָט געפיהרט, און טראץ דיא פערשיעדענע צרות, וואָס מען האָט דורכגעמאכט. דיא בעפעלקערונג האָט זיך שטארק פערמעהרט. אין

גליל, וואו עס האָבען געוואָהנט איבער 3 מיליאָן נפשות, וואָלט מען געקענט ארויסשטעלען ביז 200 טויזענד מאן געגען דיא רוימישע ארמעע אונטער דער קאמאנדע פון אספסינוס, ווען נאָר מען וואָלט געהאט א ריכטיגען און ענערגישען אָנפיהרער. מיט אזא ארמעע וואָלט מען געקענט צוקלאפען און זאָגאר פערניכטען דיא רוימישע לעגיאָנען, וועלכע האָבען אזוי אויף געהאט גרויסע שווידיגקייטען און פערלעסט איידער זיי האָבען בייגעקומען דיא צוטהיילטע און צוואָרפענע קרעפטע פון דיא אידען. איידער מען וואָלט געקענט ארויסשיקען פון רוים און פון דיא פראָווינצען נייע לעגיאָנען, וואָלט פאָראיבער א לאנגע צייט, און דיא אידען וואָלטען וויעדער געקענט אויסהאלטען אטאקעס אין די בערג און טהאַלען פון גליל, וועלכע זיינען וויא געשאפען געוואָרען פיר זעלבסט פערטהיידונג. ווען עס וואָלט שליסליך געלינגען א רוימישער ארמעע זיך דורכ צורייסען דורך גליל, וואָלט זיא צוגעקומען צו ירושלים אין א זעהר אָבגעשוואכטען צושטאנד, און דיא פאטריאַטישע פארטיי וואָלט געהאט מעהר צייט זיך צוצוגרייטען צו אן אָפענע שלאכט אָדער צו א בעשיצונג פון דיא פעסטונגען ארום דיא הויפטשטאָט; דאָס גאנצע פאָלק, אפילו דיא יעניגע וואָס האָבען געציטערט פאר דיא רוימישע מאכט, וואָלטען געקראָגען א האָפנונג צו געווינען דעם שווערען קאמפף. דאָס וואָלט זיכער פערשטארקט דיא פארטיי פון דיא קנאים (איפריגע) און פערדאָבעלט דיא ווידערשטאנדס-קראפט פון אידישען פאָלק.

דער פאקט, אז אן ארמעע פון 30 טויזענד מאן אונטער דער קאמאנדע פון סעסטיוס גאלוס, דעם רוימישען גובערנאטאָר פון סיריען איז בעזיגענט און פערניכטעט געוואָרען פון א גאנץ קליינע צאָהל קנאים, צייגט, אז עס איז נאָך אלעמען נאָר ניט אזוי אונמעגליך געווען פאר אידען אויסצוהאלטען דיא אטאקעס פון דיא רוימישע לעגיאָנען, וויא מען דיינקט עס געוועהנליך. אָבער דער אונגליק פון דיא אידען איז געווען, וואָס זיי זיינען געווען צוטהיילט אין פיעלע פיינדליכע פארטייען. ניט טיטוס מיט זיינע לעגיאָנען האָבען צושטערט ירושלים און געמאכט א סוף

פון דער אידישער טעאָקראַטישער מלוכה, זאָנדערן דער ביטערער אינערליכער קאמפף, דיא מערקווירדיגע אונאיינגקייט, וועלכע האָט געהערשט אין ירושלים אפילו אונטער דיא אויגען פון דעם מעכטיגען שונא, ווען דער רוימישער גענעראל האָט נאָר געווארט אויף א ניכטיגע געלעגנהייט זיך אריינצורייסען אין שטאָט.

שוין ניט רעכענדיג דיא פארטיי, וואָס איז געווען פאר פריערען מיט רוים אום יעדען פרייז און וואָס איז מייסטענס בעשטאנען פון אריסטאָקראטען, און אויך אזעלכע, וואָס האָבען געזוכט צו מאכען א פשרה מיט דיא רוימער, זיינען דיא רעוואָלוציאָנערען אָדער פאטריאָטען געווען צוטהיילט ווייניגסטענס אין דריי פארטייען: דיא מעסיגע און דיא פרושים, וועלכע האָבען געשטיצט דעם גרויסען סנהדרין, דיא זאָגענאנטע קנאים, וועלכע זיינען מייסטענס געווען פאנאטישע אָנהענגער פון בית שמיא, און דיא ווילדע פאטריאָטען אָדער מעסער־העלדען, וועלכע זיינען בעקאנט אונטער דעם נאָמען סקריקין (פון דעם לאטיינישען וואָרט „סיקא“, וואָס בעדייטעט א קורצער שפיעז).

דיזע פארטייען האָבען אזוי ווייט ניט געקענט שטימען צווישען זיך און וועגען א בעסערע פערטהיידגונג פון לאַנד, אז עס איז געקומען צו א ווילדען בירגער־קריעג מיט געגענזייטיגע אויסשלאַכ־טונגען. אין דער צייט, ווען מען האָט בעדראפט אָנשטרענגען אלע קרעפטע געגען דיא מעכטיגע רוימישע אימפעריע, האָט מען זיך ארומגעשלאָגען אין דיא נאסען און אפילו אין בית המקדש זעלבסט. אין איינע פון דיזע שרעקליכע פארטיי־שלאכטען, ווען די איד־מעער (אדומים) זיינען געקומען צו הילפע דיא קנאים, וועלכע זיינען געווען אונטער דער פיהרונג פון יוחנן פון גיסכאלא (גוש חלב) און אליעזר בן שמעון, געגען דיא אָנפיהרערס פון גרויסען סנהדרין, אום זיך אריינצורייסען אין ירושלים און אין בית המקדש, זיינען 8000 אידען אויסגעשלאכטעט געוואָרען. דיא בעזיענטע אַנ־פיהרערס פון סנהדרין און פיעלע אריסטאָקראטען זיינען באר־באריש הינגעריכטעט געוואָרען. דער האס פון דיא קנאים צו דיא הויפטפיהרערס פון סנהדרין און פון דיא מעסיגע פארטיי איז גע־

ווען אזוי ווילד, דאָס דיא קערפערס פון אנן און ישוע בן נמלא האָט מען געוואָרפֿען צו הינט. דיא פיהרערס פון דיא קנאים האָבען וויעדער געקעמפֿט צווישען זיך, און געגען זיי אלעמען זיינען ארויסגעטראָטען דיא סקריקין אונטער דער פיהרונג פון דעם פיי־ ערדיגען און העלדישען שמעון בר גוריא, וועלכער האָט געשפּיעלט איינע פון דיא גרעסטע ראָלען אין דעם שרעקליכען קאמפֿ פון דיא רוימער און איז געבליעבען זייער ביטערסטער פיינד ביז זיין לעצטען אָטהעם, ווען זיינע זיענערס האָבען איהם געבראכט גע־ שמידט אין קייטען צו בעצירען דיא טריאומף־פראָצעסיאָן פון טיטוס אין רוים און האָבען איהם נאָכהער ארונטערגעשליידערט פון טארפעיער פעלז אלס א קרבן צו זייערע אבגעטער.

אכפסניוס און זיין זוהן טיטוס האָבען נאטירליך מיט פער־ געניגען געקוקט אויף דיזען בירגער־קריגע, וועלכער האָט אָנגע־ שוואכט דיא קרעפטע פון דיא אידען. זיי האָבען געווארט, אז דיא פערשיעדענע פאטריאָטישע פארטייען: דיא קנאים פון ירושלים אונטער דער פיהרונג פון אליעזר בן שמעון, דיא קנאים פון גליל אונטער דער פיהרונג פון יוחנן פון גיסכאלא, די סקריקין, דיא אנהענגער פון שמעון בר גוריא און דיא אדומים זאָלען זיך איינע דיא אנדערע אויסשלאכטען, אום נאָכהער לייכטער אָדער זאָגאר גאָר אָהן ווידערשטאנד צו פערנעמען ירושלים. אלע צוזאמען האָבען דיזע קריגעס־פארטייען געצעהלט 24 טויזענד מאן, און יעדערער פון זיי איז פערטיג געווען זיך מקריב צו זיין פיר זייער גאָט און פאטער־ לאנד, וויא זיי האָבען עס אויך בעוויזען מיט זעלטענע העלדישקייט, ווען דיא לעצטע שטונדע פון בעלאגערטען ירושלים האָט געשלאָג־ גען; אָבער צוזאמען האָבען זיי ניט געקענט האנדלען אפילו, ווען טיטוס האָט שוין צושטערט דיא ערשטע ווענט פון דער הויפט־ שטאָדט. זיי האָבען אויך ניט געהאט אזא פיהרער, וואָס זאָל זיי קענען פערבינדען און אויספיהרען א געמיינשאפטליכע אטאקע אויף דעם מעכטיגען און גוט־אָרגאניזירטען שונא, וועלכער איז קאָ־ מאנדירט געווען פון דיא פעהיגסטע און געניטעסטע קריעגס־ פיהרער.

דא איז ניט דער אָרט צו ערקלערן דיא אורזאכען פון אזא זעלבסטפערניכטענדע אונאייניגקייט, פון אזא בלינדען פארטיי פאנאטיזמוס — דאָס וואָלט אונז אוועקגעפיהרט גאנץ ווייט פון אונזער ענין, דען מען וואָלט דארפן בעטראכטען דיא געשיכטע פון ארץ ישראל אין דיא פינף הונדערט יאָהר, וואָס דער צווייטער בית המקדש האָט עקזיסטירט. פארבייגעהענדיג וועלען מיר נאָר בעמערקען, אז דיא הויפט־אורזאכע פון אלע אידישע צרות אין דער גאנצער צייט איז געווען, וואָס דער אידישער שטאמט איז געווען א שטרענג טהעאָקראטישער, דאָס הייסט, וואָס ער איז צו ענג פערבונדען געווען מיט דער תורה, מיט דעם בית המקדש און דיא כהנים. דאָס האָט געפיהרט צו דער אויבערמאכט פון כהן־גדול, צו א רעליגיעזע געזעצגעבונג, וועלכע איז אין בעסטען פאל געווען א זעהר בעלעסטיגענדע, און צו אן אָפּזונדערונג פון אלע פעלקער ארום. דער בוכשטאב פון דער תורה, וויא ער איז פארטייטשט געוואָרן פון אלטע צייטען, איז געוואָרן העכער פאר דיא העכסטע און וויכטיגסטע אינטערעסען פון שטאמט. דיא בוכשטעבליכע אָבְהיטונג פון שבת איז געוואָרן א קוואל פון אונגליקען אין דער צייט פון מלחמה. ניט איין מאָל זיינען דיא אידען בעזיגט און פער־אונגליקט געוואָרן דורך דעם, וואָס זייערע שונאים האָבען גראדע געזוכט זיי אָנצוגרייפן אום שבת, ווען דיא פאנאטישע אנהענגער פון אלטע מנהגים און פון טרוקענעם בוכשטאב האָבען ניט געוועלט פערטהידיגען זייער לאַנד און פערמעגען, ווען זיי פלעגען זוכען זיך צו בעהאלטען, אום דער שונא זאָל זיי ניט בעפאלען.

דיא חשמונאים האָבען געזוכט אָבצוטהיילען א ביסעלע דיא שטאמט־אינטערעסען פון דער רעליגיאָן, אום צו האָבען א פרייערע האַנד אין דער פערגרעסערונג און פערשטארקונג פון זייער מלוכה; אָבער דאָס איז זיי ליידער ניט געלונגען. זיי האָבען בלויז ארויסגערופען א שארפע קאמפף צווישען דיא צדוקים און פרושים, א קאמפף, וועלכער האָט אָנגעמאכט גרויסע צרות אין לאַנד. ניט אכטענדיג אויף דיא פיעלע אונגליקען, וואָס זיי האָבען געליטען דורך דיא טעאָקראטישע אָרגאניזאציאָן, ניט אכטענדיג

דיג אויף דעם, דאָס זיי האָבען צוליעב דעם זיך אָבגעזונדערט. זון
אלע פעלקער ארום, אפילו פון אזעלכע, וואָס האָבען זיך געוועלט
מיט זיי פערבינדען, וויא, צום ביישפּיעל, דיא סאמאריטאנער
(שמרונים) און אדומים; ניט אכטענדיג אויף דעם האס פון אלע
פעלקער צום גאנצען אידישען פאָלק — א האס, וועלכען מען האָט
ארויסגערופען נאָר דורך דעם נארישען אתה־בחרנו/ניזמוס — זיט
אכטענדיג אויף דעם אלען, האָבען דיא פרושים און ספעציעל
שמא'ס בלינדע נאָכפאלגער געזוכט אלץ מעהר ארומצוריינגלען דיא
אידען מיט זייערע פאָרשריפטען, אז עס זאָל זיין וואָס שווערער
אפילו אויפצונעהמען גרים. דיא פערביטערסטע פאנאטיקער פון
בית שמואי זיינען עס געווען דיא קנאים, וועלכע האָבען זיך אזוי
העלדיש אויסגעצייכענט אין דער פערטהיידיונג פון ירושלים. זיי
זיינען געווען מוטהיגע מענער און פייערדיגע פאטריאָטען, אָבער
זייער פאטריאָטיזמוס איז געווען מעהר א רעליגיעזער, וויא א פאָר
ליטישער. דער גאָטעס־דיענסט אין בית המקדש איז געווען הער
כער און וויכטיגער אין זייערע אויגען וויא דיא אונאבעהנגיקייט
פון זייער לאַנד. אין זייער פאנאטיזמוס האָבען זיי ניט געזעהען
ווייטער ווי זייער נאָז און האָבען שליסליך ניט נאָר אומזיסט פער-
גאָסען זייער בלוט, זאָנדערן אויך געבראכט צרות אויף אלע אידען.
מיט אזעלכע בלינדע פאנאטיקער, וועלכע האָבען ניט געוואָרגט
וועגען קיין זאך אויסער דעם בית המקדש און האָבען ניט געוואָלט
מאכען אירגענד וועלכע פשרות מיט דיא מעסיגע פארטייען, האָט
מען גאָר ניט געקענט מאכען. זייער בלינדע אמונה האָט זיי אויך
געטריבען צו גלויבען אין א נס, ווען עס איז שוין קלאָר געוואָרן,
אז ירושלים וועט באלד אריינפאלען אין דיא הענד פון דיא גרוי-
זאמע לעגיאָנען, וועלכע טיטוס האָט צוזאמענגעקליבען אונטער זיין
קאָמאנדע.

נאָר א געוויסע צייט האָט זייער פייערדיגער פאטריאָטיזמוס
מיטגעשלעפט אפילו אזעלכע, וואָס האָבען פון אָנפאנג ניט גע-
גלויבט, דאָס מי וועט עפעס קענען אויספיהרען אין א קאמפף מיט
רוים. צווישען אזעלכע איז אויך געווען יאָזעפוס פלאוויוס, פאר

וועמען עס וואלט פיעל בעסער געווען ער זאל זיך נאך ניט אריינ-
מישען אין דעם פארטייקאמפף און ניט אָננעהמען דעם פאָסט
פון א מיליטערישען קאָמאנדיר.

אלס א מיטגליעד פון דער העכסטער אריסטאקראטיע און אלס
א רייכער מאן, האָט ער געהערט צו דער מעסיגער פארטיי; נאָר
פון דער אנדער זייט האָט ער זיך אָנפאנגט א לאָז געטאָן מיט דעם
פאטריאַטישען שטראָם. ער איז אויך געווען זעהר שטארק צוגע-
בונדען צו דער אידישער רעליגיאָן און צום פאָטערלאַנד. דאָס האָט
ער בעוווּזען, ווען ער האָט זיך ענדליך גענומען צו זיין בעסטע אין
שארפסטע געוועהר — דיא פערדער. ניט נאָר מיט גרויסע פעהיג-
קייט אין מיט טאלאנט האָט ער פערטהיידגט זיינע אונגליקליכע
ברידער געגען דיא אטאקעס פון גריכישע און רוימישע שרייבערס
— מען קען זאָגען דיא ערשטע אנטיסעמיטישע שרייבערס — זאָג-
דערן אויך מיט א פאטריאַטישע הארץ, אַבוואָהל אלע אידען האָבען
איהם געהאלטען פאר א פעררעטהער און שרעקליך געהאסט.

ער איז קיין מאָל ניט געווען א מאן מיט פעסטע פאָליטישע
איבערצייגונגען. ער האָט זיך געוואָרפען אהין און אהער. זיין
הארץ האָט איהם געצויגען צו דער פאטריאַטישער פארטיי, זיין
קאָפּ האָט איהם אָבער געפיהרט צום שלום, אז דער קאמפף מיט
רוים וועט נאָר רואינירען זיין פאטערלאַנד. דאָס ערקלערט זיינע
צוויידייטיגע האנדלונגען אין דער צייט, ווען דער גרויסער
כנהדרין האָט בעגאנגען דעם גרויסען פעהלער איהם צו שיקען נאָך
גליל אלס קאָמאנדיר; דאָס ערקלערט אויך זיין איבערגאנג אויף
דער זייט פון דיא רוימער, ווען מען האָט איהם געפאנגען.

וויא ווייט מען קען איהם בעשולדיגען אין פערראטה, וועלען
מיר זעהען, ווען מיר וועלען בעשרייבען זיין טהעטיגקייט אין גליל,
הינטער דיא ווענט פון ירושלים און אין רוים. יעדענפאלס איז עס
זיכער, אז ווען ער וואלט קיין אנטהייל ניט גענומען אין דיא שלאכ-
טען מיט רוימער, וואלט מען איהם ניט געהאלטען פאר א פער-
רעטהער, דען פיעלע מיטגליעדער פון דער פרידליכער פארטיי האָ-
בען זיך געפונען אונטער דעם שוץ פון דיא רוימער, ווען ירושלים

איז צישטערט געוואָרן. א סך האָבען געזוכט זיך צו רעטען בע-
צייטעם. ווען דיא קנאים און אנדערע העלדישע קעמפפערס
וואָלטען ניט בעוואכט דיא טויערן פון ירושלים, וואָלטען זיך טוי-
זענדער אָפגעטראָגען און געבעטען גנאדע ביי דיא רוימער.

וויא בעוואוסט, האָט יוחנן בן זכאי, דער גרינדער פון דער
ישיבה און סנהדרין אין יבנה, קיין אנדער מיטעל געפונען זיך
ארויסצו'ננב'ענען פון ירושלים, וויא אין א טרונע, וועלכע זיינע
צוויי שילער אליעזר און ישוע האָבען אוועקגעטראָגען גלייך צום
רוימישען לאַגער, וואו טיטוס האָט איהם זעהר פריינדליך אויפ-
גענומען. ער איז געווען א מיטגליעד פון גרויסען סנהדרין און פון
דער פרידליכער פארטיי. דיא רוימישע שפיאָנען אין ירושלים
האָבען גאנץ גוט געוואוסט, אז ער איז געווען געגען דיא קריענס-
פארטיי. און דערפאר האָט איהם טיטוס אזוי גוט אויפגענומען,
ווען ער איז אנטלאָפּען. קיינער האָט איהם פון דעסטוועגען ניט
גערופען פעררעטהער; פארקעהרט, ער ווערט פערעהרט פון אלע
אידען אלס א גרויסער תנאי.

עס איז מעגליך, אז יאָזעפוס פלאוויוס וואָלט ניט געקראָגען
אזא שענדליכען שם פון א פעררעטהער, ווען ער וואָלט ניט אָנ-
געשריעבען זיין אַטאָביאָגראפיע, אין וועלכער ער האָט זיך ארויס-
געגעבען ערנער וויא ער איז געווען אין דער ווירקליכקייט. ער
האָט זיך יעדענפאלס גאָר ניט געשאנעוועט און ניט געזוכט צו
בעהאַלטען דיא פאקטען, וועלכע פערדאמען איהם און צייגען איהם
ארויס אין א זעהר דונקעלען ליכט. נאָר דאָס איז ער געצוואונגען
געווען צו טאָן, אום צו רעטען זיין קאָפּ פון דער בלוטיגער האנד פון
דעם טיראנישען קייזער דאָמיציאן. זיינע פיינדע, ספעציעל יוסטוס
פון טבריה, וועלכער האָט אויך אָנגעשריעבען א געשיכטע פון דער
אידיש-רוימישער מלחמה, האָבען איהם פאָרגעשטעלט אלס א
פיינד פון רויים, און אזוי וויא ער האָט מורא געהאט, אז דאָמיציאן
וועלכער איז געווען דער קייזער נאָך דעם טויט פון זיין ברודער
טיטוס, וועט איהם אָן צערעמאָניעס אומברענגען, האָט ער זיך גע-
מאָלען אין זיין לעבענסגעשרייבונג מיט דיא שווארצעסטע פאר-

בען, אום צו צייגען, אז ער איז שטענדיג געווען א געטרייער די-
נער פון רוים. זיינע האנדלונגען אין גליל האָט ער פאָרגעשטעלט
אזוי, אז מען מוז ציהען דעם שלום, דאָס ער איז געווען א פער-
רעטהער פון דעם שענדליכסטען סאָרט.

מיט זיין אַטאָביגאָראַפיע האָט ער זיך אליין געשאפען אזא מאָ-
נומענט פון שאַנדע, וועלכען ער האָט העכסט וואַהרשיינליך ניט
פערדיענט, נאָר דיא אידען מעגען עס איהם פערצייהען, דען מיט
זיינע געשיכטליכע שריפטען האָט ער זיי פערשאפט עהרע און גע-
בראכט פיעל נוצען. דורך דיזע שריפטען איז דיא גריכיש-רומי-
שע וועלט, וועלכע איז געווען זעהר פיינרליך צום אידישען פאָלק,
ווייל זיא איז געווען פערנארט און פערפיהרט פון פאלשע בעריכ-
טען און אזעלכע געמיינע סאָפיסטען, וויא דער גריכיש-אלעקסאנד-
רינער פאסקוויל-שרייבער אפיאָן — ענדליך בעקאנט געוואָרן מיט
דעם כאַראַקטער און דיא שטרבונגען פון אידישען פאָלק.

זיינע פאָליטישע געגנער, דיא אידען, וועלכע האָבען איהם בע-
שולדיגט אין פערראטה און אויס האס צו איהם אפילו געליקענט
זיין אַפּשטאמונג פון דיא חשמונאים, האָבען איהם געצוואונגען זיך
צו נעהמען צו זיין גלענצענדער פערדער, אום זיך צו פערטהייריגען.
זיי האָט זיך געוויס ניט גע'חלום'ט, אז דערמיט האָבען זיי געטאָן
א גרויסע טובה אלע אידען און אויך דער גאנצער ציוויליזירטער
מענשהייט, דען זיינע שריפטען זיינען דער בעסטער קוואַל פאר דיא
געשיכטע פון דער אידישער נאציאָן. אָהן זיין „געשיכטע פון אי-
דישע אלטערטהימער“ וואָלטען מיר געוואוסט גאנץ ווייניג וואָס
עס איז פאָרגעקומען אין דיא 500 יאָהר פון צווייטען בית המקדש.
אין תלמוד זיינען געשיכטליכע פאקטען צוזאמענגעמישט מיט
נסים און זייטיגע מעשיות. דיא תנאים מיט זייערע שילער זיי-
נען אזוי פארנומען געווען מיט רעליגיעזע פלפולים, אז זיי האָבען
גאָר פערגעסען אָן דיא געשיכטע פון זייער פאָלק. זיי האָבען זיך
איבערהויפט גאנץ ווייניג אינטערעסירט מיט וועלטליכע זאכען.
עס האָט זיך זאָגאר ניט געפונען איינער צווישען זיי, וואָס זאָל
אָנשרייבען א געשיכטע פון דעם קאמפף מיט רוים און פון דיא

צערשטערונג פון ירושלים. דיא עטליכע געשיכטליכע פאקטען, וואָס געפינען זיך אין תלמוד, זיינען אַהן שום צוזאמענהאנג, צו- וואָרפען אין פערבינדונג מיט גאנץ זייטיגע זאכען און צוזאמענ- געמישט מיט באַבער-מעשיות.

איבערהויפט קען מען זאָגען, אז ווען ניט דיא אידען, וועלכע האָבען געלערנט דיא גריכישע פילאָזאָפיע און האָבען אויך גע- קענט שרייבען גריכיש, וואָלט מען יעצט גאנץ ווייניג געוואוסט פון דער אידישער געשיכטע אין אלגעמיינען און בעזונדערס פון דער אידיש-רוימישער מלחמה. דער וויכטיגסטער, פעהיגסטער און געלערענטסטער פון דיזע געשיכטע-שרייבערס איז געווען יאָזעפּוס פלאוויוס, מיט וועמעס לעבען און טהעטיגקייט מיר ווע- לען דאָ בעקאנט מאכען דיא אידישע לעזער.



ערשטער קאפיטעל.

יאָזעפּוס'עס אַבשטאַמונג און ערשטע ערציהונג. — זיין לעבען צווישען
דיא עססעער. — שטודירט דיא גריכישע ליטעראטור און פילאָזאָפיע. —
אויסגעקליבען אַלס שלוח צום רוימישען קייזער צו פערטהיידגען
אידען.

יוסף בן מתתיהו, וועלכער איז אין דער וועלט בעקאנט
אונטער זיין לאטיינישען נאָמען יאָזעפּוס פלאוויוס, איז געבאָרן
אין ירושלים אין 37טען יאָהר נאָך דער קריסטליכער צייטרעכנונג.
זיין פאָטער האָט געהערט צו איינער פון דיא העכסטע כהן־פאמילי-
יעס און זיין מוטער האָט געשטאמט פון דיא חשמונאים, נעמליך
פון יוהנן'ס טאָכער. זיין ערשטע ערציהונג איז געווען אן עכט-
אידישע נאָך יענער צייט. זיין פאָטער האָט וואהרשיינליך גע-
הערט צו דער פארטיי פון דיא פרושים. ער האָט יעדענפאלס גע-
זאָרגט, אז זיינע צוויי זיהן, יוסף און מתתיהו, זאָלען גוט קענען דיא
העברעאישע שפראך און דיא תורה. וועגען יוסף'ס ברודער ווייס
מען נאנץ ווייניג, נאָר דער צוקינפט־גער געשיכטע־שרייבער פון
זיין פאָלק האָט זיך נאָך אַלס אינגעל אויסגעצייכענט מיט זיינע
גלענצענדע פעהיגקייטען און קענטניסע אין אַלעס, וואָס מען האָט
דאן געלערנט אידישע קינדער.

ער האָט אויך אין דער זעלבער צייט ארויסגעוויזען א זעלטענע
זעלבסטשטענדיגקייט אין זיינע געראנקען און שטרעבונגען, דען צו
16 יאָהר איז ער געוואָרן א שילער פון איינעם פון דיא בעוואוסטע
פיהרערס פון דער מערקווירדיגער סעקטע עסעער (אסיים), וועלכע
ער האָט נאכהער בעריהמט געמאכט אין זיינע שריפטען. זיין
וואונש צו בעקענען זיך מיט דיא לעהרען פון אַלע סעקטען און
פארטייען פון זיין צייט האָט איהם וואהרשיינליך געפיהרט אוועק
צוגעהן אין דער ווילדערניס און צו לעבען נאָך דיא שטרענגע
פאָרשריפטען פון דיא עסעער, וועלכע האָבען זיך ענטוויקעלט פון

דער חסידים־סעקטע אין דער צייט פון דעם קאמפף געגען דיא גריי־
כען אונטער דיא חשמונאים און וועלכע האָבען געהאט א גרויסע
ווירקונג אויף דער ענטשטעהונג פון קריסטענטהום. דיא אסיים
זיינען געווען זעהר רעליגיעזע מענשען, וואָס האָבען געלעבט אזוי
אַבגעזונדערט פון דער אויסערער וועלט, וויא ווייט דאָס איז נאָר
מעגליך. אין פאָליטישע אנגעלעגנהייטען האָבען זיי זיך קיין
מאָל ניט געמישט. אלע פאָרשריפטען וועגען שבת און ריינליכ־
קייט האָבען זיי אָפּגעהיט מיט דער גרעסטער פינקטליכקייט. זיי
האָבען געהאלטען פאר א גרויסע עבירה אפילו איבערצושטעלען
שבת א כלי פון איין אָרט אויפ'ן אנדערן. דורך אָפטע בעדער און
טבילות האָבען זיי געזוכט צודערגרייכען אויף א ריינקייט פון
גייסט. זיי האָבען געלעבט אין שטענדיגער פורכט פעראונרייניגט
צו ווערן דורך א פערקעהר מיט מענשען, דארום האָבען זיי גע־
זוכט איינזאמע ערטער, מייסטענס היילען אין דער וויסטע־
ניס, וואו זיי האָבען זיך געקענט אָפהייטען און פיהרען א הייליגען
לעבען, וויא זיי האָבען עס פערשטאנען. זייער שפיז איז געווען
זעהר אן איינפאכע, אבי נאָר צו דערהאלטען דיא נשמה אין גוף.
אין אלגעמיין האָבען זיי ניט געזאָרגט וועגען וועלטליכע זאכען און
אויסגעמיידעט קערפערלינע פערגניגען. דארום האָבען זיי אויף
ניט התונה געהאט.

אין זייערע איינזאמע ערטער פלעגען זיי געוועהנליך זיך פער־
טיעפען וועגען גאָט און דיא סודות פון דער נאטור, גראדע וויא
דיא בודיסיטישע אין נאכהער דיא קריסטליכע רעליגיעזע ענטהור־
זיאסטען. דורך דיזען לעבען זיינען זייערע גערווען צורודערט גע־
וואָרן און זיי האָבען געליטען פון ספאזמען און איינבילדונגען. זיי
האָבען אויף געגלויבט, אז דורך זייער ריינעם און גאָטספאָרכטי־
גען לעבען קענען זיי האָבען א מאכט איבער דיא ביזע גייסטער,
איבער דיא שדים. דארום האָבען זיך פיעלע פון זיי אָבגעגעבען צו
היילען קראנקע דורך אָפּשפרעכונגען און פערזאָגען שדים. דערכיי
האָבען זיי זיך אויף בענוגט מיט געוויסע קרייטיכער אלס רפואות.
זיי האָבען דארום ביכלעכווייז געקראָגען א שם אלס דאָקטוירים

אין דערפון, רעכענט מען, שטאמט עס זייער נאָמען אסיים. זייער אויסווערטיגער צייכען איז געווען, וואָס זיי האָבען שטענדיג גע- טראָגען ווייכע לייווענדענע קליידער, א לאָפּעטקע צו בעשיטען מיט ערד דיא אונרייניגקייטען און א מין פארטוך אום זיך אָפּצור- ווישען נאָך זייערע אָפטע טבילות. אום צו זיין געזיכערט געגען אונריינע מענשען, האָבען זיי געלעבט צוזאמען אין געמיינדעס און האָבען געפיהרט א קאָמוניסטישען לעבען און געמאכט גע- מיינשאפטליכע סעודות.

דיזע אלע פיהרונגען פון דיא אסיים האָבען זעהר פּעראינטער- רעסירט דעם יונגען אריסטאָקראט, וועלכער האָט ארום זיך מיט- סטענט געזעהען וועלטליכע מענשען, רייכע צדוקים און אויך פּער- עהרער פון דער גריכיש-רוימישער ציוויליזאציע. ער איז אוועק צו איינע פון זייערע חברות אין דער וויסטענעס הינטער דעם טווי- טען ים און האָט דאָרט פערבראכט 8 יאָהר, פיהרענדיג א שטרענג- גען לעבען נאָך דיא פאָרשריפטען פון דיזע רעליגיעזע ענטהוואַס- טען, באַדענדיג זיך טעגליך אין קאלטע וואסער און עסענדיג דיא ווילדע פרוכטען פון דער ערד. דיא נאנצע צייט האָט ער פּער- בראכט אין לערנען דיא תורה און דעם מיסטיציזמוס (סתרי תורה) פון דער סעקטע. נאָר ענדליך האָט עס איהם דערעסען. ער איז ניט געשאפען געוואָרן צו אן איינזאמען פרושילעבען, ער האָט זיך ניט געקענט אין נאנצען אָפּגעבען צו א גייסטיגערליי גיעזען לעבען; ער איז געווען צו יונג זיך אָפּצוזאָגען פון וועלט- ליכע פּערגניגען און זיך צו בעגראָבען אין דער וויסטענעס, וויא זיינע ענטהוואַסטישע און פאנאטישע חברים.

עס קען זיין, אז ער האָט זיך ארומגעזעהען, דאָס מיט פייניגען דעם קערפּער און אָפטע טבילות רייניגט מען נאָך ניט דיא נשמה און מען פערשטארקט יעדענפאלס ניט דעם גייסט. יעדענפאלס איז עס זיכער, אז וויא נאָר ער האָט זיך צוריקגעקעהרט פון דער וויסטענעס אין ירושלים, האָט ער זיך מיט היץ אָבגעגעבען צו גאנץ אנדערע לעהרען און צו א וועלטליכען לעבען. ער האָט זיך א געהעם געטאָן צו שטודירען גרינדליך דיא גריכישע ליטעראטור אין

דיא גריכישע פילאָזאָפיע, וועלכע איז אימער געווען א וועלטליכע, בעגרינדעט אויף דעם מענשליכען פערשטאנד. דיא גריכישע פילאָזאָפיע האָט מעהר געשטימט מיט זיין גייסט, דיא גריכישע קונסט האָט איהם צוגעצויגען וויא פיעלע אנדערע געבילדעטע איידען זייט אלכסנדר מוקדון'ס צייטען.

אין זיין ווייטערען לעבען און אין זיינע שריפטען איז ניט צו בעמערקען, אז דיא לעהרען און פיהרונגען פון דיא עסער האָבען געהאט א ווירקונג אויף איהם. ער האָט זיך נאָר בענוצט מיט זיין געהענטערע בעקאנטשאפט מיט דיזער סעקטע, אום איהר צו בעשרייבען. פון זיינע בעשרייבונגען איז עס דיא וועלט בעקאנט געוואָרען מיט דיזע רעליגיעזע ענטהוואיאסטען, צווישען וועלכע עס האָבען זיך בעוויזען דיא ערשטע קריסטען און צו וועלכע יעזוס קריסטוס זעלבסט האָט געהערט. וויא ווייט מען קען יעצט דערגעהן פאָזיטיוועס וועגען דעם לעבען פון יעזוס אויף דער זינדיגער ערד, מוז מען צוגעבען, אז ער איז געווען אן עססער; אָבער יאָזעפוס פלאוויוס, וועלכער האָט אזוי גוט געקענט דיא פארטייען פון זיין צייט און דיא פאסירונגען אין זיין פאטערלאנד, האָט דאָך פון איהם נאָר ניט געהערט, דען זאָנסט וואָלט ער איהם זיכער דערמאָנט אין זיינע שריפטען.

דיא גריכישע פילאָזאָפיע האָט ניט אָבגעשוואכט זיין אידישע רעליגיעזן, ער איז געבליבען טריי צו דיא רעליגיעזע אנוכיטען פון דיא פאריסער (פרושים) ביז צו זיין טויט. אין דיזער בעציר הונט האָט ער זיך ווייניג וואָס געענדערט אפילו ווען ער האָט געלעבט וויא א פרינץ אין דעם קייזערליכען הויף פון רוים נאָך חורבן ירושלים. ער האָט דאָרום געהאלטען מיט דיזער פארטיי אויף אין פאָליטישע פראגען, נאָר ער האָט דאָך צייטענווייז זיך געוואָרפען אויף דער זייט פון איהרע געגנער, וועלכע האָבען געפרעדיגט מלחמה געגען רוים.

ווען ער איז אלט געווען 26 יאהר, האָט ער שוין געקראָגען אזא שם אלס קענער פון אידישען געזעץ און פון גריכישע חכמות, דאָס מען האָט זיך צו איהם געווענדעט מיט שאלות וועגען פער

שיעדענע פראגען און מען האָט איהם אויסגעקליבען אלס שליח
צום רוימישען קייזער נעראָן צו פערטהיידיגען עטליכע כהנים, וועל-
כע דער גרויזאמער רוימישער גובערנאטאָר פעליקס האָט ארעס-
טירט, איינגעשמידט אין קייטען און אוועקגעשיקט נאָך רוים
מען זאָל זיי דאָרטען בעשטראפֿען נאָך דיא רוימישע געזעצע. דאָס
צייגט אויף, אז יאָזעפֿוס האָט שוין צו דער צייט אנטהייל גע-
נומען אין פאָליטישע אנגעלעגנהייטען און געוואונען דעם צו-
טרוען פון גרויסען סנהדרין וועלכער איז דאן געווען דער פארלא-
מענט און רעגירונג פון אידישען פאָלק, און פון אנדערע פאָרשטעהער
אין ירושלים. עס איז ניט געווען א לייכטע אויפגאבע צו פערטהיי-
דיגען אידען אין רוימישען הויף, וואו מען איז זעהר אויפגערגנט
געווען אויף זיי צוליעב פערשיעדענע אורזאכען, ספעציעל רע-
ליגיעזע. עס איז אויך געווען א געפעהרליכע אויפגאבע, דען מען
האָט געהאט צו בעטען ביי אזא שרעקליכען און משוגענעם טיראן
וויא נעראָן. אָבער יאָזעפֿוס פלאוויוס איז דאן אזוי אויפגעבראכט
געווען דורך דיא רוימישע גובערנאטאָרען, דאָס ער האָט בעשלאָסען
ארויסצוטרעטען אלס מליץ יושר פאר זיינע פערפאָלגטע ברידער
ביי דעם קייזער זעלבסט.



צווייטער קאפיטעל.

דיא קייזערינע פאָפּעא. — דער איינדרוק פון רוים. — יאָזעפּוס און דיא קנאים. — דער גובערנאַטאָר פלאָרוס. — יאָזעפּוס בעהאלט זיך אין בית המקדש. — דער זיעג איבער דיא רוימער. — יאָזעפּוס אויסגעקליבען פאַר דעם קאָמאַנדיר איבער גליל. — דער גרויסער סנהדרין.

דיזע רייווע נאָך רוים האָט געהאט א גרויסען איינפלוס אויף זיין ווייטערען לעבען. מען קען זאגען, אז יאָזעפּוס האָט זיך אין נאנצען אומגעביטען, ווען ער האָט דערזעהן דיא מעכטיגע און ריעזיגע שטאדט, וועלכע האָט דאן בעהערשט דיא גאנצע וועלט. אויפ'ן וועג האָט עס איהם געגליקט. דיא שיף אויף וועלכער ער איז געפאָהרען איז אונטערגעגאנגען אין דער צייט פון א גע-וואלדיגען שטורם, בלויז 80 פון דיא 600 פאסאזשירען האָבען זיך געקענט רעטען. צווישען זיי איז געווען יאָזעפּוס פלאוויוס, ווייל ער איז געווען אן אויסגעצייכענטער שווימער. דעם צוועק פון זיין רייווע האָט ער אויך גליקליך דערגרייכט. מען האָט איהם שנעל צוגעלאָזען צום קייזער'ס פאלאץ, וואו ער איז זעהר פריינד-ליך אויפגענומען געוואָרען פון נעראָן'ס געליעבטע פאָפּעא. דיזע אויסגעלאסענע פרוי, וועלכע איז געוואָרען דיא קייזערינע און האָט א געוויסע צייט געפיהרט דיא אימפעריע דורך איהר אייני-פלוס אויף דעם משוגענעם נעראָן, איז גראדע געווען א בעשיצערין פון אידען, מען ווייס ניט ווארום. עס איז איבערהויפט א פאקט, אז פיעלע הויכגעשטעלטע רוימישע דאמען זיינען געווען פריינד-ליך צו אידען און צו זייער רעליגיע. זיא האָט שוין פריהער אמאָל אויסגעפיהרט, אז מען זאָל בעפרייען כהנים, וועלכע זיינען ארעס-טריט געוואָרען פון דיא רוימישע גובערנאטאָרען. ווען יאָזעפּוס פלאוויוס האָט איהר איבערגעגעבען זיין בקשה און ערקלערט, וויא דיא אידען ווערען פערפאלגט, האָט זיא ניט נאָר געהייסען ארויס-

לאָזען דיא געפאנגענע כהנים, זאָנדערן האָט איהם נאָך געגעבען
זעהר טהייערע מתנות.

ער האָט אַלזאָ געמעגט זיין פאָלשטענדיג צופריעדען מיט זיין
רייזע און אויף דאנקבאר, ווייניגסטענס צו דער קייזערינע. נאָך
דאָס וואָלט אויף איהם ניט אזוי שטארק געוויקט, וויא דיא וועלט
שטאַט זעלבסט. ער איז נאטירליך נייגיריג געווען צו בעטראכטען
דיא הויפטשטאָט פון דער מעכטיגער אימפעריע, וועלכע האָט גע-
דריקט און געשטיקט זיין קליינעם פאָטערלאַנד. אין פערנלייך מיט
רוים און ירושלים געווען א דאָרף. דער גלאנץ פון געראָנ'ס הויף,
דיא גרייסקייט אין רייכטהום פון דיא פאלאצען און עפענטליכע
געביידעס, דיא נבורה פון דיא לעניאָנען, דיא מאסען מענשען פון
אלע עקען וועלט, דאָס רוישענדע לעבען פון דער גאנצער רייזיגער
בעפעלקערונג — דאָס אלעס האָט ניט נאָר פערשטארקט זיין גלוי-
בען אין דער מאכט פון דער אימפעריע, זאָנדערן האָט איהם אויף
ארויפגעבראכט אויף דיא געדאנקען, אז עס איז גאנץ נוצלאָז און
נאריש פאר זיין פאָטערלאַנד צו קעמפפן געגען דיא איבערמאכט
פון דיא רוימער.

ער האָט ניט געזעהען, אז דער קערפער פון דער רייזיגער אימ-
פעריע איז שוין אינווייניג פערפולט געווען, דאָס האָבען דאן
ווייט-זעהענדערע מענשען אויף ניט בעמערקט. זיינע אויגען זיינען
פערבלענדעט געוואָרען פון דעם אויסערן גלאנץ, און ער איז גע-
וואָרען א פערעהרער פון דער רוימישער אימפעריע. ער האָט גע-
גלויבט, אז אזוי איז עס בעשערט, אז דיא געטליכע השגחה האָט
בעשטימט, דאָס רוים זאָל בעהערשען ארץ ישראל און דיא גאנצע
וועלט. דארום איז ער אָפּען ארויסגעטראָטען געגען דיא קנאים
און אלע דיא יעניגע, וועלכע האָבען געפרעדיגט צו קעמפפן גע-
גען דיא געצענדינערישע אימפעריע און געטרוימט צו בעפרייען
ארץ ישראל פון דעם פעהראסטען יאָך. ער האָט זיך אָפּען אויס-
געלאכט פון זייערע רייד און האָפנונגען, ער האָט ערקלערט, אז
עס איז איינפאך א משוגעת צו דיינקען, אז דיא אידען קענען זיך
מעסטען מיט אזא מעכטיגע אימפעריע וויא רוים. ער האָט דער-

צעהלט וואס ער האָט געזעהען אין רוים און וויא ער איז געקומען
צו דער איבערצייגונג פון איהר געוואלדיגע אויבערמאכט.
אָבער אלע זיינע רייד האָבען קיין ווירקונג געמאכט. דיא פיי-
ערדיגע פאטריאָטען האָבען נאָר אויפגעבראכט דיא קריגערישע
פארטיי אויף איהם. זיי האָבען איהם אריינגערעכענט אין דיא
רייזען פון דיא אריסטאָקראטען און פון אזעלכע, וועלכע האָבען זיך
פערקויפט צו דיא רוימער אָדער וועלכע האָבען קיין מוטא געהאט
צו קעמפפן פאר זייער פאטערלאַנד. דיא קנאים האָבען אזוי הייס
געהאסט דעם רוימישען יאָך, אזוי טיעף געגלויבט, דאָס גאָט וועט
ניט פערלאָזען זיין אויסערוועהלטע פאָלק, דאָס קיינע ארגומענטען
געגען א'ן אויפשטאנד האָבען אויף זיי ניט געקענט ווירקען. זיי האָ-
בען געפיהלט, אז מען קען דאָך לויז ווערן פון די רוימער אזוי וויא
מען איז לויז געוואָרען פון דיא גריכען אין דער צייט פון דיא
חשמונאים, ווען מען זאָל נאָר אויפהייבען און בעגייסטערן דאָס
גאנצע פאָלק, און זיי האָבען געהאנדעלט נאָך זייערע געפיהלען.
דער רוימישער גובערנאטאָר פלאָרוס האָט אין דער צייט איינ-
פאך געזוכט ארויסצורופען מיט זיינע רציחות אן אויפשטאנד, אום
זיך נאכהער נאָך גרויזאמער אָפצורעכענען מיט דיא אידען.
ער איז געווען א ווילדע און בלוטיגע בעסטיע (ארץ ישראל
האָט איבערהויפט געהאט דעם פינסטערן מזל בעהערשט צו ווערען
פון דיא ערגסטע רוימישע גובערנאטאָרען). דיא אידען האָט ער
נאָך דערצו ביטער געהאסט און האָט זיך געמאכט ניט זעהענדיג,
ווען דיא גריכען און אנדערע געצענדיענערס און דיא כסריה און
אנדערע פאָרט־שטעט פלעגען בעפאלען און בערויבען דיא אידען.
אום נאָך מעהר זיי צו אונטערדריקען און צו בערויבען האָט ער גע-
שטיצט דיא רויבערישע באַנדעס, וועלכע האָבען זיך צו דער צייט
שטארק פערמעהרט אין ארץ ישראל און האָבען ניט איין מאָל
פערוויסטעט דערפער און אפילו גאנצע שטעט. ער פלעגט איינ-
פאך געהמען א טהייל פון דעם רויב. פיעלע אידען זיינען זיך
צוליעב דעם צולאָפען אין זיכערערע ערטער אָדער האָבען נאָר
אויסגעוואנדערט.

אונטער אזעלכע אומשטענדען איז דיא קנאים און אנדערע פאטריאטען ניט שווער געווען ארויסצורופען אן אויפשטאנד. דיא אנפיהרערס פון דער קריעגס-פארטיי האָבען אזוי פעהאסט יאָ-זעפוס'ן פאר זיין פעהרונג פון רוים'ס מאכט, דאָס זיי וואָלטען איהם פיעלייכט געטויטעט, ווען ער וואָלט זיך ניט בעהאלטען מיט עטליכע אנהענגער אין בית המקדש, ווען דיא ערשטע אטאקע אויף דיא רוימער האָט זיך אָנגעפאנגען. וויא נאָר ער האָט דער-הערט, אז א רוימישע ארמעע אונטער דער קאמאנדע פון דעם סירישען גובערנאטאָר סעסטיוס גאלוס מארשירט צו בעשטראָפּען דיא רעוואָלוציאָנערען אין ירושלים, איז ער ארויס פון זיין בע-האלטונגס-קארט.

אין דער צייט האָבען דיא אויבערהאנד אין ירושלים געקראָ-גען דיא מעסיגערע מיטגלידער פון דער פאטריאטישער פארטיי. דאָס האָט איהם געגעבען מוטה צו צייגען זיך; אָבער אזוי וויא ער האָט דאָך מורא געהאט, אז מען וועט איהם פערפאָלגען פאר זיין בעקאנטע פריינדשאפט צו רוים, האָט ער אָנגעפאנגען זיך צו חנפה'נען צו דיא מעסיגערע קנאים. דיא פריעדליכע פארטיי האָט גערעכענט, אז סעסטיוס וועט אונטערדריקען דעם אויפשטאנד, נאָר ווען דיא פאטריאטען האָבען איהם פעריאָגט מיט זיינע לעגיאָנען, איז יאָזעפוס פלאוויוס אויף ארויסגעטראָטען פאר'ן קריעג. ער האָט נאָר ניט ערווארטעט, אז א קליינע צאָהל אידען זאָלען אין שטאנד זיין צו בעזיעגען 30 טויזענד רוימישע סאָל-דאטען, און ער האָט הפנים אויף געקראָגען האָפנונגען אין דיזער מינוט, אז מען קען נאָך עפעס אויספיהרען מיט דעם אויפשטאנד געגען דיא רוימער.

נאָך דעם זיעג איבער סעסטיוס גאלוס האָט שוין נאָר קיין רייד ניט געקענט זיין וועגען פריעדען מיט רוים. מיט זעהר ווייניגע אויסנאחמען איז דאן דאָס גאנצע אידישע פאָלק געווען פאר מלחמה, און יאָזעפוס איז אויף אויפגעמונטערט געוואָרען. ער האָט וואהרשיינליך אפילו אין דיזער הייסער מינוט ניט געגלויבט, דאָס דיא אידען קענען אין גאנצען זיך בעפרייען פון רוימישען

יאָך, נאָר ער האָט גערעכענט, אז מען וועט קענען צווינגען דעם קייזער צו געבען דיא אירען זעלבסטפערזאמלונג אָדער צו אנערקענען אגריפוס דעם צווייטען, דעם לעצטען קלעגליכען פערטרעטער פון דער פערדאָרבענער הורדוס־פאמיליע, פאר דעם קעניג איבער גאנץ ארץ ישראל.

נאָר וויא ער האָט ניט געטראכט ביי זיך אין הארצען, זיכער איז עס, אז ער האָט אָנגעפאנגען צו שפיעלען דיא ראָלע פון א היי־סען פאטריאָט און האָט שליסליך געוואונען אזוי פיעל צוטרויען, דאָס אויף א פאָלקספערזאמלונג אין דעם גרויסען הויף פון בית המקדש האָט מען איהם אויסגעקליבען פאר דעם קריעגספיהרער אין גאלילעא (אין נאָוועמבער פון 66 יאָהר).

דאָס האָט ער געהאט צו פערדאנקען אייניגע זיינע אריסטאָ־קראטישע פריינד, בעזאָנדערס דעם געוועזענעם כהן גדול יהושע, וועלכער האָט געהאט א גרויסען איינפלוס אין סנהדרין. טראָץ דעם, וואָס דיא פייערדיגסטע קנאים, וועלכע האָבען אָנגעפיהרט דעם אויפשטאנד, זיינען ארויס דיא זיעגערס אין דיא שלאכטען מיט דער ארמע פון סעסטיוס, האָבען זיי דאָך ניט געהאט א גרויסע דעה אין דעם סנהדרין. דיא מייסטע מיטגליעדער פון סנהדרין האָבען געהערט צו דער מעסיגער פארטיי. אייניגע, דיא פערטרעטער פון דיא אריסטאָקראטיע, זיינען געווען ניט נאָר פאר פריעדען, זאָנדערן אפילו פריינדע פון רויס. זיי האָבען שטילער־הייט אינטריגירט און געשטערט אָנצונעהמען ענערגישע מיטעל, וועלכע דיא פאטריאָטען אָדער קנאים האָבען פערלאנגט. אנדערע מיטגליעדער זיינען סתם געווען שוואכע מענשען און האָבען זיך געוואָרפען אויף אלע זייטען. צוליעב דעם האָט דער סנהדרין זעהר ווייניג גוטעס געקענט אויפטאָן פאר'ן פאָלק. דיא קריעגערישע פארטיי האָט איהם בעטראכטעט אלס א שטערונג און האָט נאָך א בלוטיגען קאמפף פעריאָגט און געטויטעט דיא פיהרערס פון דער מעסיגער פארטיי; אָבער דערוויילע זיינען פאָראיבער צוויי יאָהר און עס איז שוין צו שפעט געווען צו אָרגאניזירען דאָס פאָלק גענען דיא רוימישע לעגיאָנען אונטער דער קאָמאנדע פון טיטוס.

דריטער קאפיטעל.

גוטער אָנפאנג. — יוחנן פון גיסכאלא. — אונזער־דענהייט מיט
יאָזעפוס'עס צווייזייטיגער האלטונג. — זיין צוזאמענשטויס מיט דיא
פאטריאַטען אין טראכעא. — פערקלאַנגט פאר דעם סנהדרין און אראפֿ־
געזעצט. — זיינע אינטרוגען געגען דיא שליחים פון סנהדרין. —
געמיינע אטאקע פון זיינע אנהענגער אין טבריה. — בלויבט גוברנאַט־
טאָר. — דיא פאטריאַטישע קרעפטע צוברעקעלט.

אן ערגערע אויסוואהל איז שווער געווען צו מאכען פאר אזא
וויכטיגען אמת וויא א קאמאנדיר איבער דיא מיליטערישע קרעפֿ־
טע אין גליל. עס איז אמת, אז דיא מאַיאָריטעט פון סנהדרין
האָט געזוכט צו שטיצען דיא מעסיגע פיהרערס, ניט אכטענדיג
אויב זיי זיינען ווירקליך פעהיגע קאמאנדירען און אדמיניסטראַט־
טאָרען; אָבער עס איז זיכער, אז יאָזעפוס פלאוויוס וואָלט ניט
געשיקט געוואָרען נאָך גליל, ווען מען וואָלט געהאט דיא מינדעסטע
אהנונג, אז ער וועט אָנמאכען אזעלכע גרויסע צרות. דער סנהדרין
אונטער דער לייטונג פון רבי שמעון בן גמליאל (הלל'ס אן אור־
אייניקעל) האָט בעגאנגען זעהר פיעל פעהלערען, אָבער מען קען
איהם דאָך ניט בעשולדיגען, דאָס ער האָט אבזיכטליך אויסגע־
קליבען יאָזעפוס פלאוויוס אלס זיין פערטרעטער אין גליל, אים
אָפּצושוואכען און צו צוטהיילען דיא פאטריאַטען פון דיזער וויכ־
טיגער פראָווינץ. מען דארף אויך נעהמען אין אנבעטראכט, אז
מען האָט צו פיעל געגלויבט אין זיינע פעהיגקייטען און אז דאָס
פאָלק איז איבערהויפט גענייגט געווען צו געבען דיא העכסטע
שטעלען צו אריסטאָקראטען און כהנים.

אָנפאנגס האָט יאָזעפוס זיך גענומען צו זיין שווערע ארבייט
זעהר ענערגיש. ער האָט געהאט דיא פאָלמאכט צו האנדלען וויא
ער פערשטעהט. דער סנהדרין האָט אפילו בעשטימט, אז ער זאל
זיך בעראטהען מיט זיינע מיטהעלפערס, אָבער זיי זיינען געווען

בעוואוסטע רבנים, וועלכע האָבען גאנץ ווייניג פערשטאנען אין וועלטליכע זאכען און זיינען איבערהויפט געווען שוואכע מענשען. זיי האָבען איהם יעדענפאלס ניט געשטערט אויסצופיהרען זיינע פלענער. גלייך וויא ער איז אָנגעקומען אין גליל, האָט ער צוזאמען גערופען אין טבריה א מין סנהדרין נאָך דעם מוסטער פון דעם גרויסען סנהדרין אין ירושלים. ער האָט אויסגעקליבען 70 פערזאָן פון דיא פאָרנעהמסטע פאמיליען אלס הויפטריכטער. זיי האָבען אויך בעדארפט איהם מיטהעלפען אין דער פערוואלטונג פון דער פראָווינץ. נאכהער האָט ער בעשטימט קלענערע ריכטער אין דיא שטעט. דערמיט האָט ער איינגעפיהרט א געוויסע אינערליכע אָרדנונג.

אין דער זעלבער צייט האָט ער אויך געזאמעלט מיליטערישע קרעפטע און בעשטימט צו בעפעסטיגען געוויסע שטעט. ער האָט אזוי טיכטיג געארבייט, אז אין א קורצער צייט האָט ער צוזאמען געקליבען אן ארמее פון 100 טויזענד מאן און אויך געשאפען א קאָרפוס פון קאוואלעריע, וועלכע ער האָט אויפגעהאלטען אויף זיין אייגענעם חשבון. פיעלע שטעט האָט ער בעפעסטיגט, ארומ גערינגעלט מיט ווענט און גראָבענס און אויך זיי פערזאָרגט מיט פראָוויאנט, אום צו קענען אויסהאלטען א לאנגע בעלאגערונג. זיין ארמее האָט ער דיסציפלינירט נאָך דעם רוימישען מוסטער און האָט אין דעם אביסעל איבערגעטראָפען דיא מאָס. ער האָט ניט פערשטאנען, אז ער האָט צו טאָן מיט אן ארמее פון פאטריאָ-טישע וואָלאַנטירען, וועלכע קענען פיעל מעהר אויפמאָן מיט ענט-הוויאזמוס וויא מיט דער דיסציפלין פון א רעגולער ארמее. נאָך דאָס וואָלט ניט אזוי וויכטיג געווען און ניט געבראכט צו געפעהרליכע שטרייטען, ווען יאָזעפוס וואָלט געקענט שטימען מיט דיא פאטריאָטישע פיהרערס און ספעציעל מיט יוחנן פון גיסבאלא, וועלכער איז געווען דיא נשמה פון דעם אויפשטאנד אין גליל און איינער פון דיא בעסטע, מוטהיגסטע און פעהיגסטע פיהרערס פון דער קריעגס-פארטיי. דיווער יוחנן וועלכער האָט דיא גאנצע צייט געקעמפט וויא א העלד, האָט גלייך דערפיהלט, אז

יאָזעפּוס איז ניט גענוג פאטריאַטיש און ענערניש. ער האָט איהם זאָגאר פערדעכטיגט אין פערראטה. נאָך איידער יאָזעפּוס איז גע- קומען אין גליל, האָט יוחנן, וועלכער איז געווען אן עיל-הענדלער, אָרגאניזירט דעם אויפשטאנד אין זיין געבורטסשטאָט, א וויכטיגע סטראטעגישער פונקט אין נאָרד פון גליל. ער האָט אויסגעגעבען זיין גאנצען פערמעגען צו אונטערשטיצען דיא אָרימע וואָלאָנטיר- רען און האָט צוזאמענגעקליבען ארום זיך 4000 פאטריאַטען פון גליל און פון סיריען. ער האָט הפנים גערעכענט, אז ער וועט ווערען דער קאָמאנדיר פון אלע פאטריאַטען אין גליל, און ער האָט ווירק- ליך געהאט דיא פעהיגקייט דערצו; אָבער דער אָנקומען פון יאָ- זעפּוס האָט געמאכט א סוף צו זיינע רעכנונגען.

ווען יאָזעפּוס וואָלט וועניגסטענס געזוכט איהם ניט צו שטערען, וואָלט עס וואהרשיינליך ניט געקומען צו אזעלכע טרויר- עריגע שטרייטען, דען יוחנן איז געווען א צו עהרליכער מאן און פייערדיגער פאטריאַט צו אינטריגירען אין דער צייט, ווען מען האָט בעדארפט אָנשטרענגען אלע קרעפטע צו רעטען דאָס פאטערלאנד פון אונטערנאנג. יאָזעפּוס האָט גלייך געזעהען, אז יוחנן איז אזוי פעהיג און ענערניש, דאָס ער קען ווערן דער הויפטפיהרער. דאָס האָט ער ניט געוואָלט דערלאָזען און האָט גענומען שטעלען הינטערפּיסלאך דעם פייערדיגען פאטריאַט. צום ביישפּיעל, ער האָט ניט ערלויבט, אז יוחנן זאָל פערכאפען דיא תבואות, וואָס דיא רוימער האָבען צוזאמענגעקליבען אין. אייניגע פונקטען פון גליל. יוחנן האָט געוואָלט פערקויפען דיזע תבואות, אום צו האָבען מיטעל בעסער צו בעפעסטיגען זיין געבורט-שטאָט. ער האָט אין דעם אזוי רעכט געהאט, דאָס יאָזעפּוס האָט איהם שליסליך גע- מוזט נאָכגעבען. דערביי האָט יוחנן זיך איבערצייגט, אז מען טאָר זיך ניט פערלאָזען אויף יאָזעפּוס'ן. ער האָט אויך אויסגעפונען, אז יאָזעפּוס האָט מעהר אין זינען דיא אינטערעסען פון דעם קעניג אגריפּוס דעם צווייטען, וויא פון פאָלק.

דאָס לעצטע איז געווען ריכטיג. יאָזעפּוס האָט טאקע גע- רעכענט, אז צוזאמען מיט אגריפּוס וועט ער קענען קומען צו א

פשרה מיט דיא רוימער. עס קען זיין, אז ער האָט גערעכענט צו ווערען דער הויפטמיניסטער, ווען דיא רוימער וועלען אנערקענען אגריפוס'ן פאר דעם קעניג איבער גאנץ ארץ ישראל. וויא עס ווייזט אויס, האָט ער נאָר אָרגאניזירט א גרויסע ארמעע און בע-פעסטיגט עטליכע שטעט, אום צו קענען ארויסקריגען בעסערע בעדינגונגען ביי דיא רוימער. דאָס איז געווען געגען דיא שטרעבונג פון דיא פאטריאַטען, און זיי האָבען גענומען פערשפרייטען קלאגן גען, אז ער מיינט נאָר זיך אונטערצוגעבען צו דיא רוימער. דאָס האָט נאטירליך אויפגערעגט דאָס פאָלק געגען איהם. יעדענפאלס האָט ער פערלאָרען דעם צוטרויען פון אלע דיא יעניגע, וועלכע האָבען געקעמפט פאר דיא אונאבהענגיגקייט פון זייער פא-טעראַנד.

ביי איין פאל איז עס געקומען אזוי ווייט, אז מען האָט איהם איינפאך געוואָלט אומבריינגען. לעבען א געוויסען דאָרף האָבען עטליכע יונגע לייט בערויבט דיא פרוי פון א זעהר רייכען און וויכ-טיגען אנהענגער פון קעניג אגריפוס, וועלכער האָט נאָר אינטריגירט צו קריגען מעהר לאַנד און מאכט ביי דיא רוימער דורך דעם אויפ-שטאנד. אלע גערויבטע זאכען האָבען זיי געבראכט צו יאָזעפוס'ן פיר דיא קריעגס-קאסע, אבער ער האָט געוואָלט צוריקשיקען דיא זאכען, אום נאָך מעהר חן צו געווינען אין אגריפוס'עס אויגען. דעם עולם האָט ער אָנגעזאָגט, אז ער וועט אלעס אוועקשיקען נאָך ירושלים צום סנהדרין. ווען מען האָט זיך דערוואוסט פון דיזע פאלשקייט, האָט א מענגע בעלאגערט זיין הויז מיט געשרייען, אז ער איז א פעררעטהער. איינער פון דיא אנפיהרערס איז ארומגע-נאנגען מיט א ספר תורה אין האַנד און האָט פערלאַנגט צו בע-שטראָען יאָזעפוס'ן אין נאמען פון הייליגען געזעץ אלס א פער-רעטהער.

א טהייל פון דער מאסע האָט זיך געקליבען אונטערצוציגן דען דיא הויז, אין וועלכער יאָזעפוס האָט זיך פערשפארט מיט עטליכע פון זיינע טרייעסטע אנהענגער; נאָר ער האָט זיך גע-רעטעט דורך א נייע פאלשקייט. ער האָט איבערהויפט געהאט

זעהר גוטע איינפעלע, ווען איהם איז אויסגעקומען זיך ארויסצו-
דרעהען פון א געפעהרליכער אָדער אן אונאנגענעםער לאגע.
דיזע איינפעלע האָבען איהם ניט איין מאָל גערעטעט פון טויט.
דיזעס מאָל האָט ער אויף זיך צוריסען דיא קליידער, בעשאַטען
זיין קאָפּ מיט אש, אויפגעהאנגען זיין שווערד אויפ'ן האלז און
איז אזוי ארויס צו דער צוקאכטער מאסע און פערלאנגט מען זאָל
איהם אויסהערען איידער מען וועט איהם אומבריינגען. ווען מען
האָט בעוויליגט זיין בעגעהר, האָט ער ערקלערט, אז דיא גערויבטע
זאכען האָט ער גאָר בעשלאָסען צו געברויכען פיר דיא בעפעסטי-
גונג פון דער שטאָט טראכעא, וואו דער אויפרוהר איז פאָרגעקור-
מען. דיא איינוואָהנער פון דער שטאָט זיינען צופריעדען
געבליעבען מיט דיזער ערקלערונג, אבער דיא צוזאמענגעלאָפֿענע
פון דיא דערפער ארום האָבען זיך ענטזאגט איהם צו גלויבען און
האָבען פערלאנגט ער זאָל גלייך אוועקשיקען דיא זאכען נאָך
ירושלים.

דורך דעם איז ענטשטאנען א שטרייט, מיט וועלכען יאָזעפּוס
האָט זיך בענוצט, אום זיך אָפּצוטראָגען צוריק איין הויז. ווען
פיעלע פאטריאַטען האָבען ניט געוואָלט אָפּטרעטען און האָבען
געסטראשעט אונטער צו צינדען דיא הויז, איז ער ארויס אויפ'ן
דאך און האָט איינגעלאדען דיא פיהרערס אריינצוקומען, אום
זיך דורכצוריידען מיט זיי. א געוויסע צאָהל פאטריאַטען האָבען
אָנגענומען דיא איינלאָדונג, אָבער וויא נאָר זיי זיינען אריין אין
הויז, זיינען זיי גלייך בעפאלען געוואָרען פון יאָזעפּוס'עס בע-
האלטענע אנהענגער, וועלכע האָבען זיי געשמיסען, איסקאליטשעט
און נאכהער ארויסגעשליידערט. דיא מענגע האָט געמיינט, אז
יאָזעפּוס האָט א סך אנהענגער אין הויז און איז זיך צולאָפֿען
מיט ראכע-געשרייען.

נאָך אזעלכע פאלשקייטען און פעררעטהערישע האנדלונגען
האָט יאָזעפּוס אויף אימער אָפּגעשטויסען פון זיך דיא פאטריאַ-
טען און האָט נאָר אריינגעבראכט אלץ גרעסערע און געפעהרלי-
כערע שטרייטען צווישען דיא איינוואָהנער. דיא פריעדענס-פאר-

טײַ, וועלכע איז אָנפאנגס ניט געווען צופריעדען מיט איהם, ווייל ער האָט זיך צו אייפריג גענומען צו מיליטערישע פאַרבערייטונג גען, האָט איהם יעצט גענומען שטיצען געגען דיא קריענס־פארטיי, וועלכע האָט אויסגעוועהלט דעם ענערגישען יוחנן פון גיסכאלא פאר דעם קאמאנדיר.

אום פטור צו ווערען פון יאָזעפוס'ן, וועלכער האָט אלץ מעהר אויפגערייצט געגען זיך דאָס פאָלק, ווייל ער האָט געשטיצט דיא אריסטאָקראטען, דיא אנהענגער פון אנריפוס און דיא פערעה־רער פון רוים, האָט יוחנן געשיקט זיין ברודער און 100 פון זיינע טרייעסטע אנהענגער צום סנהדרין אין ירושלים מיט קלאנגען און מיט א פערלאנג איהם אראָפצוזעצען פון זיין אמט. דיא קלאנגען זיינען געווען אזעלכע וויכטיגע און ריכטיגע, דאָס שמען בן גמליאל און פיעלע איינפלוסרייכע מיטגליעדער פון סנהדרין, וועלכע האָבען פריהער געשטיצט יאָזעפוס'ן, זיינען ארויסגעטראַָען געגען איהם און האָבען אויסגעפיהרט, אז מען זאָל איהם ענט־זאגען און ברענגען לעבעדיג אָדער טויט נאָך ירושלים. פיער פער־טרעטער זיינען געשיקט געוואָרען נאָך גליל אויסצופיהרען דיווען בעפעהל פון גרויסען סנהדרין, וועלכער האָט אויך געהייסען דיא וויכטיגסטע שטערט אין גליל צו פעריאָגען יאָזעפוס'ן און צואנ־ערקענען יוחנן פון גיסכאלא פאר דעם גובערנאטאָר און קריענס־פיהרער.

נאָך יאָזעפוס האָט אין דער צייט ניט געדרימעלט. ער האָט געשיקט זיינע אנגענטען אין ירושלים, אום איהם ריין צו וואשען און אויסצוגעפינען, וואָס זיינע געגנער טהוען. אין דיא גרעסערע און רייכערע שטעט פון גליל האָט ער געזוכט צו צוציהען אויף זיין זייט וואָס מזהר אנהענגער און האָט אויך גענומען וויעדער מאַכען גרויסע מיליטערישע פאַרבערייטונגען, אום אָפצונארען זיינע געגנער. וויא נאָך ער האָט זיך דערוואוסט וועגען דעם בעפעהל פון סנהדרין געגען איהם, האָט ער ערקלערט, אז ער וועט פאָלגען און וועט אליין קומען אין ירושלים. נאָך דאָס איז געווען א נייע פאלשקייט, דען שטילערהייט האָט ער אויפגערייצט זיינע אנהענ־

נער געגען דיא שליחים פון דיא סנהדרין, אז מען זאל זיי שטערען אויף יעדען שריט. אין אייניגע ערטער זיינען זיי זאגאר געווען אין לעבענסגעפאהר. זעהענדיג, אז יאזעפוס נארט זיי נאך און זוכט זייער פערניכטונג, האבען זיי אויף דעם ראטה פון יוחנן בע-שלאסען ארויסצושיקען געהיימע אגענטען מיט א בעפעהל צו ער-קלערען איהם אויסערהאלב געזעץ אין נאמען פון סנהדרין. ער האט זיך אבער דערוואוסט דערפון בעצייטענס און האט צושיקט זיינע לייט, וועלכע האבען געפאנגען דיא גרעסטע צאהל פון דיא אגענטען.

וואו נור דיא שליחים פון סנהדרין פלעגען זיך בעווייזען. פלעגען זיי זיך אָנשטויסען אָן חברה, וועלכע יאזעפוס פלעגט ארויסשיקען אום זיי נאכצושפיאָנירען. אויף דיזער ווייזע האבען זיי נאך ניט געקענט אויפמאָן געגען איהם און נאך אומזיסט פערשארפט דיא שטרייטען, וועלכע האבען געפיהרט צו א בירגער-קריעג. ווען זיי זיינען אָנגעקומען אין טבריה, וואו יוסטוס, וועלכער האט שפעטער אָנגעשריעבען אויף גריכיש א געשיכטע פון דער אידיש-רוימישע מלחמה זעהר פיינדליך צו יאזעפוס'ן, איז געווען דער פיהרער פון דיא פאטריאָטען, האבען זיי בעפויילען דעם עולם צו פאסטען א טאָג און צו בעטען גאָט פאר שלום אין לאנד און פאר א זיעג איבער דיא רוימער. א מאסע מענשען האבען זיך אין דעם טאָג צוזאמענגעקליבען, אום צו בעשפרעכען דיא לאגע. מען האט אָנגעמאכט, אז אלע זאלען קומען אונבעוואפענט; נאך יאזעפוס'עס אנהענגער האבען דאָך בעהאלטען געוועהר אונטער זייערע מאנטלען. ווען מען האט געענדיגט דיא תפילות און עס האָ-בען זיך אָנגעפאנגען דיסקוסיאָנען, האבען יאזעפוס'עס אנהענגער פלוצלונג ארויסגעכאפט זייערע געוועהר און האבען פעריאָגט זייערע געגנער.

יאזעפוס איז נאך דיזער געמיינער אטאקע געבליבען דער הערשער אין טבריה. פיעלע פון זיינע טרייעסטע אדיוטאנטען און אנגעזעהנע בירגער, וועלכע האבען נאך אין איהם געגלויבט, האט ער אוועקגעשיקט נאך ירושלים איהם צו פערטהיירדיגען. זיי האבען

אזוי לאנג געארבייט ביז זיי איז געלונגען אויסצופיהרען, אז דער סנהדרין זאל צוריקרופען דיא שליחים און בעשטימען, דאס יאזעפוס בלייבט גובערנאטאָר פון גליל. יאזעפוס האָט זיך דאן אָפּגערעכענט מיט דיא שליחים זעהר געמיינ, ער האָט געהייסען זיי איינשמידען אין קייטען און אזוי אוועקפיהרען נאָך ירושלים. ער האָט זיך אזוי וויעדער אויסגעדריעהט פון א גרויסע געפאהר. ווען ער וואָלט גלייך אָפּען ארויסגעטראָטען געגען דעם סנהדרין'ס בעפעעהל, וואָלט ער זיכער ניט געבליבען גובערנאטאָר, אויב ער וואָלט איבערהויפט געבליבען לעבען. נאָר דיא שטרייטען האָבען זיך ניט געענדיגט מיט דעם זיעג פון יאזעפוס איבער דיא שליחים פון סנהדרין. דאָס פאָלק איז ניט נאָר געווען צוטהיילט אין א פריעדענס־פארטיי און א קריעגס־פארטיי וויא אין נאנץ ארץ ישראל, זאָנדערען דיא פאטריאָטישע קרעפטע זיינען צוברעקעלט געוואָרען. זיי זיינען געבליבען אָהן אן אנערקענטען הויפטפיהרער און אָהן א פעסטען צוזאמענהאנג. יעדע שטאָט, יעדע פעסטונג האָט געהאט צו פערלאָזען זיך אויף איהרע אייגענע קרעפטע. אונטער אזעלכע אומשטענדען איז עס נאָר א וואונדער, וואָס דיא פאטריאָטען האָבען זיך געקענט האלטען א לאנגע צייט געגען דיא רוימישע לעגיאָנען אונטער דער קאמאנדאָ פון אספסינוס.



פערטער קאפיטעל.

אספסיונס אין גלייך — דיא שוואכקייט פון יאָזעפוס'עס ארמעע. —
דיא פערניכטונג פון גאבארא. — יאָזעפוס'עס בעריכט צום סנהדרין. —
דיא העלדענמוטהיגע פערטהידיגונג פון יאָטאָפאָטאָ. — יאָזעפוס גע-
צוואונגען מיטצוקעמפפן. — וויא ער האָט זיך ארויסגעדרעהט פון
טויט און האָט זיך אונטערגעגעבען צו דיא רוימער.

דיא טרויעריגע פאסירונגען, וועלכע זיינען איבערגעגעבען
געוואָרען אין פאָרינען קאפיטעל, זיינען געשעהען אין פערלויף פון
5 מאָנאט איידער דיא רוימישע לעגיאָנען זיינען אָנגעקומען. אַנ-
שטאָט צו פעראייניגען אלע קרעפטע, האָט יאָזעפוס נאָר אָנגע-
מאכט מחלקות און ציטהיילונגען. מען וואָלט גאָר ניט געקענט
גלויבען, אז ער האָט בעגאנגען אזוי פיעל געמיינהייטען און אָנגע-
מאכט אזוי פיעל צרות, ווען ער וואָלט עס אליין ניט דערצעהלט
מיט פיעלע איינצעלהייטען אין זיין אָטאָביאָגראפיע.

נעראָן האָט זיך דערוואוסט פון דעם אויפשטאנד אין ארץ
ישראל, ווען ער איז געווען אין גריכענלאנד, וואוהין ער איז געקו-
מען צייגען זיין קונסט אלס זינגער, שפיעלער און פאָהרער אויף
א רייט-וואָגען. דאָס איז געווען איינער פון דיא משונעת'ן פון
דיזען טיראן. דיא נידערלאגע פון דיא לעגיאָנען אונטער דער קאָ-
מאנדע פון סעסטיוס גאלוס האָט איהם זעהר איבערגעשראָקען און
ער האָט דאָרום אויסגעקליבען אספסיונס'ן פאר דעם קאָמאנדיר גע-
נען דיא אידען, אָבוואָהל ער האָט גאָר ניט געגליכען דיזען בעריהמ-
טען גענעראל. ער האָט קיין אנדער ברירה געהאט, דען אספסיונס
איז גערעכענט געווען פאר דעם בעסטען גענעראל אין דער רוי-
מישער אימפעריע און גענען דעם אויפשטאנד פון דיא אידען האָט
מען געמוזט געברויכען דיא בעסטע קרעפטע פון דער רוימישער
ארמעע.

אספסיונס האָט געלאנדעט אין דעם פאָרט פּטאָלעמאיר (עכו)

אין ווינטער פון 67טען יאָהר. זיין זוהן טיטוס האָט ער געשיקט נאָך אלעקסאנדריא צו ברענגען פון דאָרטען דיא צוויי שטארקע און ערפאהרענע לעגיאָנען, וועלכע האָבען שוין בעוויזען זייער גרויזאמקייט צו אידען אין דער צייט, ווען דיא גריכען זיינען דאָר-טען בעפאלען דעם אידישען קווארטאל. א סך רייכע און אריי-סטאָקראטישע אידען זיינען גלייך געקומען ערקלערן דעם רוימי-שען גענעראל זייער טרייהייט צו רויט. צווישען זיי איז אויך געווען אגריפוס דער צווייטער, וועלכער איז ניט נאָר געווען פער-דאָרבן וויא אלע מיטגליעדער פון דער הורדוס פאמיליע, זאָג דערן אויך אונפעהיג, און זיין שוועסטער וועראָניקא, א בעריהמטע שעהנהייט, אין וועלכער טיטוס האָט זיך גלייך פערליעבט און מיט וועלכע ער האָט געוועלט חתונה האָבען, ווען ער איז געוואָרן קייזער. אום צו צייגען, אז ער האָט גאָר ניט צו טאָן מיט דער קריענס-פארטיי, איז אגריפוס געקומען מיט זיינע סאָלדאטען העל-פען דיא רוימער.

אין א קורצע צייט האָט אספסינוס צוזאמענגעקליבען אן ארמעע פון 50 ביז 60 טויזענד מאן, נאָר אום אויסצומיידען דיא מפלה פון סעסטיוס גאלוס, האָט ער מארשירט זעהר פאָרויכטיג, זוכענדיג אָפצוהאקען דיא פערבינדונגען פון די אידישע פאטריאַטען, וועלכע זיינען אזוי אויך געווען צוטהיילט און אָפגעזונדערט דורך דיא אינטריגען און פאלשקייטען פון יאָזעפוס פלאוויוס. ער האָט גלייך געצייגט, אז ניט אומזיסט האָט ער געהאט אזא גרויסען נאָמען אלס גענעראל און אז ניט אומזיסט האָט דיזער נאָמען ארויפגעיאָגט א שרעק אויף אלע פעלקער ארום און אויך אויף פיעלע אידען.

פריהער האָט ער ארויסגעשיקט אָבטהיילונגען צו פעריאָגען דיא קליינע טהיילען פון אידישע פאטריאַטען אויפ'ן וועג דורך גליל, דען ער האָט טאקי אויסגעקליבען, וויא מען האָט גערעכענט, דיזען סטראטעגישען וועג, אום צוצוקומען צו ירושלים. דאָ האָט זיך באלד ארויסגעצייגט, אז דיא סאָלדאטען אונטער יאָזעפוס'עם קאָמאנדע זיינען ניט אין שטאנד געווען אפילו צו שטערען דעם

מארש פון דיא רוימער. יאָזעפּוס אליין האָט נאָר הפנים גע-
קעמפּט צום שיין, דען ער איז אלץ צוריק געטראָטען. ווען ער
האָט ניט געקענט אויסמיינדען א צוזאמענשטויס מיט דיא רוימער,
איז ער אלע מאָל שנעל געשלאָגען געוואָרן, דען זיינע סאָלאַטען
האָבען קיין צוטרויען געהאט צו זיין פערזאָן און נאָך ווייניגער
צו זיינע מיליטערישע פעהיגקייטען.

א גאנץ אנדערער גייסט האָט געהערשט צווישען דיא פא-
טריאָטען, וועלכע האָבען אנערקענט יוחנן פון גיסכאלא פאר זייער
פיהרער. זיי האָבען געקעמפּט וויא לייבען אפילו נעגען פיעלע
נרעכערע צאָהלען פון רוימער.

דיא ערשטע פעסטונג פון גליל, וועלכע איז צושטערט געוואָרן
פון דיא רוימער, איז געווען גאבארא. דיא הייפעלע פאטריאָטען
האָבען ארויסגעצייגט פיעל העלדענמוטה, אָבער זיי האָבען ניט
געקענט לאנג אויסהאלטען דיא רוימישע אטאקעס, ווייל דיא פא-
זיציאָן איז ניט געווען גוט בעפעסטיגט. אום צו נעהמען נקמה
פאר דיא נידערלאגע פון סעסטיום גאלוס'עס לעגיאָנען לעבען
ירושלים, האָבען דיא רוימער אויסגעשלאכט דעם גאנצען גארני-
זאָן פון גאבארא און דיא גאנצע שטאָט פערברענט. דאָס איז גע-
ווען דער אָנפאנג פון דיא שרעקליכע אויסשלאכטונגען אין דיזען
קאמפף אויף לעבען און טויט צווישען דיא אידען און דיא רוימער.
דיא איינוואָהנער אין דער אומגעגענד פון גאבארא זיינען אָדער
אויסגעשלאכטעט געוואָרן אָדער פערקויפט געוואָרן אין שקלא-
וועריי.

דיא נעכסטע פעסטונג אויפ'ן וועג פון דיא רוימער איז געווען
יאָטאפאטא. ווען אספסינוס האָט מארשירט אהין, איז יאָזעפּוס
געווען אין טבריה, וואוהין ער איז געקומען צו לויפען מיט זיינע
דעמאָראליזירטע און צושראָקענע סאָלאַטען. ער האָט אזוי
ווייט פערלאָרען מוטה און האָט אזוי ווייניג געדענקט וועגען ווי-
דערשטאנד, דאָס אין א בעריכט צום סנהדרין וועגען דעם טרוי-
עריגען צושטאנד אין גליל האָט ער אָנגעפרעגט, אויב ער זאָל
פאָרטזעצען דעם קאמפף אָדער פעהאנדלען מיט אספסינוס וועגען

פריערדען. אין פאל מען וועט איהם הייסען פיהרען מלחמה, האָט ער אָנגעזאגט, אז מען זאָל איהם צושיקען פערשטערקונגען. ער איז שוין אַלזאָ גלייך אין אָנפאנג געבליבען אָהן סאָלדאטען, אָבגלייך ער וואָלט געקענט האָבען ניט ווייניגער וויא 100 טויז-זענד מאן אונטער זיין קאָמאנדא, ווען ער וואָלט אנדערס גע-האנדעלט און געווען אויפריכטיג פיר א קאמפף מיט רוים. נאָר עס איז מעגליך, אז ער האָט אבזיכטליך פערלאנגט פערשטערקונ-גען, אום צו האָבען א תירוץ זיך אונטערצוגעבען. ווען ער וואָלט זיך ניט געשעהמט אָדער, גיכער, ווען ער וואָלט ניט מורא גע-האט פאר דיא פאטריאָטען, וועלכע האָבען זיך געפונען אין אלע טהיילען פון גלייך, וואָלט ער זיך וואהרשיינליך באלד אונטערגע-געבען.

אויף יעדען פאל איז ער אוועק נאָך יאָטאפאטא, וואו פיעלע פאטריאָטען האָבען זיך פערזאמעלט צו בעשיצען דיזע פון דער נאטור שטארקע פעסטונג. ער האָט אפילו איבערגענומען דיא קאָמאנדא איבער דעם גארניזאָן, אָבער זיין צוועק איז הפנים גע-ווען ניט צו קעמפפֿען, נאָר צו קומען צו א פשרה מיט אספּסינוס. אָבער דיא פערטהיידניגער זיינען געווען זעהר מוטהיגע פאטריאָ-טען און האָבען גוט אויפגעפאסט אויף זייער קאָמאנדיר ער זאָל זיך ניט אָפּטראָגען אין דער שטיל צו דיא רוימער. דיא פעסטונג איז פון 3 זייטען געווען ארומגערינגעלט פון בערג און אָבגורנדען. נאָר פון איין זייט האָט מען געקענט צו איהר צוקומען; אָבער דאָרטען האָט מען איהר בעשיצט מיט א שטארקע וואנט און פיעלע טהורמען, וואו מען האָט צוזאמענגעקליבען אלערליי דאמאָלסדיגע געוועהר צו פעריאָגען דיא רוימער. געגען דיזע וואנט האָט אספּסינוס אויסגעשטעלט 60 קאטאפולטען און אנדערע שטורם-מאשינען. וועלכע האָבען געשלידערט מאסען שטיינער, שפיעזען און ברענגענדע מאטריאלען. דיא פאטריאָטען האָבען עטליכע מאָל ניט נאָר צוריקגעשטויסען דיא רוימער, טויטענדיג א סך פון זיי, זאָנדערן האָבען נאָך געמאכט אטאקעס און צושטערט דיא רוימי-שע מאשינען. פערציג טעג האָט געדויערט דיזע בעלאגערונג, ווען

דיא פאטריאָטען האָבען געצייגט וואונדער פון מוטא און האָבען אויסגעמאטערט דיא רוימער. זיי וואָלטען זיך נאָך געקענט האַל-טען א לענגערע צייט, ווען זיי וואָלטען ניט פערראטהען געוואָרן פון איינעם, וואהרשיינליך א פריינד פון דיא רוימער, וועלכער האָט אָנגעצייגט אויף דעם געהיימען דורכגאנג צווישען די בערג, דורך וואנען דיא בעלאגערטע פלעגען קריענען שפייז פון דיא איי-דען פון ארומיגע דערפער.

וויא יאָזעפוס דערצעהלט אליין, האָט ער אין דער צייט, ווען דיא בעלאגערטע האָבען שוין געליטען הונגער, זיך געקליבען צו מאכען פֿלטה אין געהיים. נאָר דיא פאטריאָטען האָבען זיך דער-וואוסט דערפון און האָבען איהם געסטראשעט מיט'ן טויט, אויב ער וועט ניט בלייבען. ער האָט זיי געוואָלט איינריריען, אז ער וועט זיי בעסער העלפען, ווען ער וועט ארויס אין לאַנד און צווא-מענקלייבען סאָלאַטען, אום צו פּעריאָגען דיא בעלאגערטע, אָבער קיינער האָט איהם ניט געגלויבט. זעהענדיג, אז ער האָט קיין אנדער ברירה ניט וויא צו קעמפּפען, האָט ער מיט פּערצווייפֿ-לונג אויסגעשריען: „אויב אזוי, לאַמיר קעמפּפען ביז'ן לעצטען אַטאָהם און טהייער פּערקויפען אונזער לעבען, לאַמיר צייגען א ביישפּיעל פאר אנדערע, אז מיר קענען מוטאָהיג שטארבען“.

עטליכע טעג נאָכדעם האָט ער ווירקליך העלדענמוטהיג גע-קעמפּט. א פאָר מאָל איז ער ארויס מיט דיא מוטאָהיגסטע פאטריאָטען און האָט פּעריאָגט דיא פאָרדערסטע אבטהיילונגען פון דיא רוימער. איין מאָל איז ער צוגעקומען צו דעם רוימישען לאַגער אין האָט אונטערגעצונדען פיעלע מאשינען און דיא דעכער, וואו סאָלאַטען און ערד-גרעכערס האָבען זיך געפונען אונטער בעשיצונג. יאָזעפוס איז געווען אן ערפינדערישער מאן און האָט בעזאָנדערס ארויסגעצייגט זיין פּעהיגקייט אין דער קורצער צייט פאר דעם פאל פון דיזער פּעסטונג.

אלע זיינע איינפעלע האָבען אָבער גאנץ ווייניג געהאָלפּען, דען דער הונגער פון איין זייט און דיא שטענדיגע אָנשטרענגונג פון דער אנדער זייט האָבען אויסגעמאטערט דיא פּערטהייריגער,

וועהרענדר אספסינוס האָט אלץ געקענט צושיקען פרישע קרעפטע
און צורוקען נייע מאשינען אלץ געהנטער צו דער וואנט. שליסליך
האָבען דיא רוימער איינגעבראָכען דיא וואנט און מיט דיא הילפע
פון א פעררעטהער האָבען זיי זיך אריינגעריסען אין דער פעסטונג
און אָנגעמאכט א שוידערליכען חורבן. דיא צוקאכטע סאָלאַטען
האָבען זיך צולאָזט איבער דער שטאָט. און האָבען געשלאכטעט
רעכטס און לינקס יעדען ווער עס האָט נאָר געהאט דעם אונגליק
אריינצופאלען אין זייערע הענד. פיעלע פאטריאטען האָבען אליין
געזוכט דעם טויט, שפרינגענדיג פון דיא ווענט און דיא בערג
אין אָבגורנדען אָדער דורכשטעכענדיג זיך מיט זייערע שווערדען.
זיי האָבען געוואוסט, אז זיי קענען קיין גנאדע ניט ערווארטען פון
דיא רוימער און האָבען אויך ניט געוועלט איבערלעבען זייער ניד-
דעראָגע. דיא רוימער האָבען מיט ווילדער גרויזאמקייט זיך אָפ-
גערעכענט מיט דיא העלדישע פערטהידיגער פון יאָטאפאטא.
אספסינוס האָט געהייסען צושטערען דיא פעסטונג און אלעס פער-
ברענען. דיא וואָס זיינען לעבען געבליבען, זיינען פערקויפט גע-
וואָרן אין שקלאוועריי, בעזאָנדערס פרויען און קינדער.
א טהייל האָבען זיך בעהאלטען אין היילען און קעלערס. צוויי-
שען אזעלכע איז געווען יאָזעפוס פלאוויוס. ווען דיא רוימער
האָבען אויסגעפונען דעם אָרט, וואו ער האָט זיך בעהאלטען מיט
40 קעמפפערס, האָט אספסינוס געשיקט צוויי אָפיציערען איהם אָנ-
צוזאָגען, אז אויב ער וועט זיך אונטערגעבען, וועט מען איהם בע-
גנאדיגען. ער דערצעהלט, אז ער האָט אָנפאנגס ניט געגלויבט
דיא פערשפרעכונגען פון דיא רוימער, נאָר ווען אספסינוס האָט
צו איהם געשיקט זיין פריהעריגען פריינד ניקאנאָר, וועלכער האָט
איהם איבערגעגעבען, אז דיא רוימער בעגעהען זיך גוט מיט דיא
געפאנגענע און בעזאָנדערס מיט מוטהיגע קעמפפערס. האָט ער,
נאָך א ביטערען קאמפף מיט זיך זעלבסט, בעשלאָסען זיך צו
פערלאָזען אויף ניקאנאָר'ס פערשפרעכונגען אין נאָמען פון
אספסינוס.

נאָר אום צו קענען ארויסגעהן פון הייל, האָט ער בעדארפט

קריגענען דיא צושטימונג פון זיינע חברים אין אונגליק. זיי האָט מען אויך פאָרגעשלאָגען גנאדע, אויב זיי וועלען זיך אונטערגעבען; אָבער זיי האָבען זיך ענטזאגט. דאָס לעבען האָט אין זייערע הערצער פערלאָרען יעדע אנציהונג, און זיי האבען ניט געוועלט זיך אונטערגעבען לעבעדיגעהייט אין דיא הענר פון זייערע אונטערדריקער, וועלכע זיי האָבען געהאסט ביז'ן טויט. זיי האָבען דארום בעשלאָסען בעסער צו בעגעהן זעלבסטמאָרד איידער צו פערטראָגען דיא שאנדע אלס געפאנגענע אין רוימישע הענר. ווען יאָזעפוס האָט אָנגעפאנגען זיי צו ערקלערן, אז מיט זייער זעלבסטמאָרד וועלען זיי קיינעם קיין נוצען ניט בריונגען, האָבען זיי אויסגעשטעלט זייערע שווערדען און געענטפערט, אז וויא נאָר ער וועט פרובירען ארויסגיין, וועלען זיי איהם דערשטעכען.

ער גיט איבער דיא רערעס, מיט וועלכע ער האָט זיי געווכט איבערצורידען. „עס איז פֿיין צו שטארבען אויפ'ן שלאכטפֿעלד“, האָט ער גע'טענה'ט, „אָבער עס איז א פייגהייט צו בעגעהן זעלבסטמאָרד. ווען איך וואָלט אנטלאָפֿען פון שלאכטפֿעלד, וואָלט איך ווירקליך פערדיענט דעם טויט, נאָר דאָ זיינען מיר וויא געפאנגענע. מיר דארפען זיך ניט שעמען אָנצונעהמען דיא גנאדע פון אונזערע פיינדע, דען מיר האָבען זיי געצייגט אונזער מוטה. אויב עס בלייבט אונז יעצט צו שטארבען, זאָל עס בעסער זיין דורך דיא הענר פון אונזערע זיענערס. איך וועל שטארבען מיט פריידע, ווען מען וועט מיר הינריכטען טראָץ דעם פערשפרעך פון גנאדע“. ווייטער האָט ער זיי אָנגעצייגט פון דער ביבעל, אז מען מאָר ניט בעגעהן זעלבסטמאָרד.

אָבער אלע זיינע טענות, זיינען געווען ארויסגעוואָרפען. קיינער האָט ניט געוועלט הערען פון אונטערגעבען זיך צו דעם פער האסטען שונא. מען האָט דאן בעשלאָסען, אז איינער זאָל דערשטעכען דעם אנדערן און דער לעצטער זאָל אליין זיך טויטען. אלע האָבען פייערליך געשוואָרען אויסצופיהרען דיווען שרעקליכען בעשלוס, יאָזעפוס אויך. מען האָט געוואָרפען גורל, און גראדע איז עס אויסגעקומען, אז יאָזעפוס איז געבליבען איינער פון דיא

לעצמטע. אלע האָבען געהאלטען זייער שבועה, נאָר ווען דיא
רייזע איז געקומען צו יאָזעפוס'ן, האָט ער גענומען איינריידען
זיין חבר, אז מען זאָל זיך בעסער אונטערגעבען. ער האָט אזוי
לאנג גע'טענה'ט ביז ער האָט אויסגעפיהרט זיין וואונש. ביידע
זיינען אוועקגעפיהרט געוואָרן אין רוימישען לאַגער, וואו יאָזעפוס
איז נאנץ פריינדליך אויפגענומען געוואָרן פון אספסינוס און אויף
פון טיטוס. אספסינוס האָט איהם געוועלט אוועקשיקען נאָך
רום צום קייזער, אָבער יאָזעפוס האָט זיך אָבגעבעטען, מען זאָל
עס ניט טאָן, דען ער האָט מורא געהאט, אז דער טיראן וועט
מאכען מיט איהם א קורצען סוף. מען האָט איהם אפילו געהאלט
טען אונטער א וואך, אָבער דאָס איז נאָר געווען צום שיין. אס-
פסינוס האָט איהם געגעבען א סך מתנות, מען האָט איהם ער-
לויבט צו טראָגען עהרען־קליידער און אויף זיך אויסצוקלייבען א
ווייב פון דיא געפאנגענע אירישע טעכטער. בעזאָנדערס האָט ער
געפונען הן אין דיא אויגען פון טיטוס, מיט וועלכען ער פלעגט
פיהרען געשפרעכען און וועלכער איז געבליבען זיין בעשיצער
דיא נאנצע צייט פון זיין לעבען.



פינפטער קאפיטעל.

דער לעצטער ווידערשטאנד פון דיא פאטריאטען אין גליל — יוחנן פון גיסכאלא אנמלויפט נאך ירושלים. — אספסיוס און דער בירגער-קריעג אין ירושלים. — יאזעפוס אין רוימישען לאגער. — דער האס פון דיא פאטריאטען צו איהם. — זיינע צורופען צו דיא בעלאגערטע זיך אונטערצוגעבען.

אזוי האט זיך געענדיגט דיא מיליטערישע קאריערע פון יאזעפוס פלאוויוס. נאך דיא צערשטערונג פון יאטאפאטא האט בען זיך אייניגע פלעצער פרייווילינג אונטערגעגעבען. דיא אייני-וואהנער פון טבריה, דיא הויפט-שטאט פון גליל, זיינען אזוי ענט-מוטהיגט געווארן, אז זיי האבען געעפענט דיא טויערן, וויא נאך דיא רוימער האבען זיך בעוויזען. אספסיוס האט ביסלעכווייז איינגענימען איין פעסטונג נאך דיא אנדערע און פערוויסטעט א גרויסען טהייל פון דיזער פראכטפאלער פראווינץ. נאך אין נאָרד זיינען נאך פערבליבען דריי פעסטונגען, וועלכע אספסיוס האט געקענט איינגעהמען ערשט נאך א ביטערען קאמפף מיט א גרוי-סען פערלוסט.

דאס זיינען געווען גיסכאלא (גוש-חלב), הר תבור און גמלא, וואו דיא נאכפאלגער פון דעם העלדישען יוחנן האבען געקעמפט וויא לייכען. גמלא איז דריי מאנאט בעלאגערט געווען פון דיא סאלדאטען פון אנריפוס, וועלכער האט געהאלפן דיא רוימער צו אונטערדריקען דעם אויפשטאנד; נאך ער האט גאר ניט געקענט אויספיהרען ביז אספסיוס איז צוגעקומען. אויך דאן האט זיך דיזע פעסטונג געהאלטען א מאנאט געגען אלע רוימישע אטאקעס. דיא פאטריאטען פון גמלא האבען זי פערטהייריגט מיט אזא פער-צווייפעלטע העלדענמוטה וויא זייערע ברידער אין יאטאפאטא. ווען דיא רוימער האבען מיט זייערע מאשינען דורכגעבראכען א לאך אין דער וואנד פון דער פעסטונג און זייערע ערשטע רייהען

האָבען זיך אריינגעריסען אין דער שטאדט, האָט מען זיי אזוי אטאקירט מיט שטיינער פון אלע זייטען, אז קיין איינציגער פון זיי איז שוין נישט ארויס א לעבעדיגער. דיא רוימער האָבען ערשט געקענט אייננעמען דיא פעסטונג, ווען עס איז זיי געלונגען איהר אונטערצוגראָבען אין איין אָרט, וואוהין זיי האָבען פערנארט דיא פאטריאַטען מיט א פאלשע אטאקע. דיא ווענט זיינען דאן איינגעפאלען אונטער דער מאסע פון דיא קעמפפער און דיא מייסטע פון זיי האָבען דאָרטען געפונען זייער קבר. דיא רוימער האָבען נאכדעם אויסגעשלאכטעט, וועמען זיי האָבען נאָר געטראָפּען אויפ'ן וועג. מען רעכענט, אז 5000 נפשות האָבען זיך אליין גענומען דאָס לעבען. פון דער גאנצער בעפעלקערונג פון גמלא זיינען נאָר געבליבען 2 יונגע מיידלעך....

אלע פאטריאַטען פון גליל, וועלכע עס איז געלונגען זיך צו רעטען, האָבען זיך א לאָז געטאָן נאָך ירושלים, אום צו העלפּען דאָרט דיא קעמפפערס. צווישען אזעלכע איז אויך געווען יוחנן פון גיסכאלא. ער האָט זיך געהאלטען ביז דער לעצטער מינוט אין זיין קליינער געבורטס־שטאָט מיט א הייפּעלע פאטריאַטען. ווען טיטוס איז צוגעקומען, האָט יוחנן געבעטען מען זאָל איהם געבען 21 שטונדען צייט ביז ער וועט עפענען דיא שטאָט פאר דיא רוימער. דער תירוץ איז געווען, אז ער וויל אָב היטען שבת, נאָר ווען טיטוס האָט בעוויליגט זיין פערלאנג, האָט ער זיך אָב געטראָגען מיט זיינע נאכפאלגער און א סך איינוואוהנער, ווייל עס איז שוין גאנץ אונמעגליך געווען אויסצוהאלטען אן אטאקע פון טיטוס'עם לעגיאָנען. טיטוס האָט געהייסען נאָכיאָגען זיי, אבער יוחנן האָט זיך גערעטעט מיט יי טהייל פון זיינע סאָלדאטען. ער האָט נאכהער געשפּיעלט א זעהר וויכטיגע ראָלע ביי דער פערטהיידונג פון ירושלים.

נאָך דעם פאל פון גיסכאלא איז דער וועג נאָך ירושלים געווען אָפּען פאר דיא רוימישע לעגיאָנען. פיעלע ערטער פון גליל זיינען אין גאנצען פּערוויסטעט געוואָרן. דאָרט, וואו עס זיינען ערשט מיט עטליכע מאָנאט צוריק געווען בליהענדע שטעט, האָט

יעצט געהערשט דיא שטילקייט פון טויט. דיא אידען, וואָס זיינען
ניט אויסגעשלאכטעט געוואָרן, האָבען געשמאכטעט אין קייטען
אָדער זיינען פערקויפט געוואָרן פאר שקלאווען.

אָבער דיא רוימער זיינען אין דער צייט אזוי אויסגעמאטערט
געוואָרן און אספּסינוס האָט פערלאָרען אזוי פיעל סאָלדאטען,
דאָס ער איז געצוואונגען געווען אָפצו-ווארטען ביז ער וועט צו-
זאמענקלייבען נאָך סאָלדאטען, ביז ער וועט קענען בעפאלען ארץ
יהודה און בעלאגערן ירושלים. גאנצע צוויי יאָהר האָט ער צו-
רוהע געלאָזען ירושלים; אָבער דיא פאטריאַטען האָבען זיך לוי-
דער גאָר ניט בענוצט מיט דיזער צייט. פערקעהרט, זיי האָבען
נאָך אָבגעשוואכט זייערע קרעפטע דורך א ווילדען קאמפף מיט
דער פריעדענס-פארטיי און דורך געגענווייטיגע רייסערייען.

אספּסינוס האָט אזוי געהאנדעלט ניט צוליעב דעם, ווייל ער
האָט זיך געפיהלט שוואך צו שטורמען ירושלים, זאָגנדיג ווייל ער
האָט אויסגעקוקט, אז דורך דעם בירגער-קריגע וועט איהם פיליכט
געלינגען צו פערבאפען דיא אידישע הויפט-שטאָט מיט דער הילפע
פון דער פריעדענס-פארטיי אָהן לאנגע בעלאגערונגען און אָהן
גרויסע בלוטפערגיסונגען. פון דער אנדער זייט האָט עס גע-
טראָפען, אז דער טיראן נירון (נעראָן) איז געשטאַרבן און דיא
רוימישע לעגיאָנען אין פערשיעדענע פונקטען האָבען אויסגעקלי-
בען זייערע קאָמאנדירען פאר קיזערס. אין איין יאָהר האָבען
דריי גענעראלען פערנומען דעם רוימישען טהראָן ביז ענדליך דיא
לעגיאָנען אין ארץ ישראל, אין סיריען און אין אַפֿריקע האָבען
געשוואָרען טרייהייט צו אספּסינוס, וועלכער איז פערבליבען קיי-
זער ביז זיין נאטירליכען טויט און האָט אויך געקענט אָהן שטע-
רונגען איבערלאָזען דעם טהראָן צו זיין זוהן טיטוס.

אין דער צייט, ווען ער מיט זיין זוהן זיינען פערנומען געווען
צו בעהערשען דיא גאנצע רוימישע אימפעריע, האָבען זיי נא-
טירליך ניט געקענט פיעל אין זינען האָבען דעם אויפשטאנד פון
דיא אידען. ערשט אין פעברואר 70טען יאָהר איז טיטוס ערשינע-
נען מיט זיינע לעגיאָנען לעבען ירושלים.

דאָ איז ניט דער אָרט צו בעשרייבען דיא געשיכטע פון חורבן ירושלים, ווייל דיזער העלדישער קאמפף פון אידען פאר זייער אונאבהענגיקייט האָט שוין ניט צו טאָן מיט יאָזעפוס'ן. דיא גאנצע צייט האָט ער זיך געפונען אין דער רוימישער ארמעע און האָט נאָר צוגעזעהען, וויא זיינע ברידער זיינען געפאלען אין דעם אונגליקליכען קאמפף, וויא דער בית המקדש איז פערברענט גע- וואָרן אין וויא דיא הייליגע שטאָט איז צושטערט געוואָרן. ער איז געווען אן עדות פון דיא שרעקליכסטע פסירונגען ביי חורבן ירושלים, זאָ דאָס ער האָט נאכהער געקענט אלעס ריכטיג בע- שרייבען אין זיין געשיכטע פון דער אידיש-רוימישער מלחמה.

ווען מען האָט ערהאלטען אין ירושלים דיא ערשטע בעריכטען וועגען דיא צערשטערונג פון דער פעסטונג יאָטאפאטא, האָט מען גערעכענט, אז יאָזעפוס איז אויך געפאלען אונטער דיא רוי- מישע שווערדען און מען האָט זעהר בעדויערט זיין טויט, אָב וואָהל דיא פאטריאָטען זיינען געווען אויפגעבראכט געגען איהם פאר זיינע אינטריגען און געמיינע האנדלונגען אין גליל. אָבער וויא נאָר מען האָט זיך דערוואוסט, אז ניט נאָר ער לעבט אין רוימישען לאגער, זאָנדערן ווערט נאָך בעהאנדעלט אזוי, וויא ער וואָלט שטענדיג געווען א הייסער פריינד פון רויים, האָט מען איהם פעהאסט און פערשאָלטען וויא א פעררעטהער. אלע פאטריאָטען האָבען דאָס איהם ניט געקענט פערגעבען, און דיא הייסעסטע קנאים זיינען נאָך מעהר אויפגערענט געוואָרן געגען דיא מעסיגע און האָבען גענומען קוקען אויף יעדען איינעם פון אנדערע פארטייען, וויא אויף פעררעטהער און געהוימע אנגע- טען פון רויים. יאָזעפוס האָט אלזאָ אויף דיזער ארט אריינגע- בראכט פערדאכט און מיסטרויען צווישען דיא קעמפפערס פון ירושלים.

נאָר דער האס פון דיא קנאים האָט איהם ווייניג וואָס גע- קימערט. ער האָט זיי געצאָהלט מיט דער זעלבער מטבע. יע- דענפאלס איז ער געווען זייער ביטערער געגנער זייט זיין שטרייט מיט יוחנן פון גיסכאלא. נאָר פאר דעם גאנצען פאָלק

און איבערהויפט פאר זיין געבורטס־שטאָט און דעם בית המקדש
האָט ער געוויס ניט ווייניג געזאָרגט. ער איז געווען נאָך אלעם
א פרומער איד און האָט געליעבט זיין פאָטערלאַנד. אויב ער
האָט פריהער אמאָל געטרוימט און געהאַבט, אז מען קען געווינען
עפּעס דורך דעם אויפשטאנד געגען רוים, האָט ער יעצט פערלאָן־
רען יעדע האָפּנונג. צוקוקענדיג זיך צו אלעם, וואָס עס איז פאָר־
געקומען אין דעם רוימישען לאַגער, וויא שטארק דיא רוימישע
לעגיאָנען זיינען און וויא זיי זיינען פערזאָרגט מיט דיא בעסטע
געוועהר פון יענער צייט און ווערן קאָמאנדירט פון פעהיגע גע־
נעראלען, האָט ער נאטירליך בעסער וויא יעדער אנדער איד גע־
קענט זעהען, אז יעדער ווייטערער קאמפף איז נוצלאָז און אז דער
סוף וועט זיין א שרעקליכער פאר זיין פאָלק.

זיין הארץ האָט געבלוטעט, ווען ער האָט געזעהען דיא צרות
פון זיין פאָלק. ער דערצעהלט, אז ער פלעגט אָפט צוגעהן צו
דיא ווענט פון ירושלים און מיט טרערען אין דיא אויגען בעמען
זיינע ברידער אייפצוהערען צו קעמפפן געגען רוים, ווייל זיי
וועלען נאָך ברענגען צו דער צערשטערונג פון דער הייליגער
שטאָט, וועלכע איז דאן בעלאגערט געווען פון 80 טויזענד סאָל־
דאטען. נאָך זיינע רייד האָבען קיין ווירקונג געהאט. מען
פלעגט איהם פעריאָגען מיט זידלערייען, מיט געשרייען: „פער־
רעטהער, רוימישער הונד!“ איין מאָל האָט מען איהם געטראָפּען
אין קאָפּ מיט א שטיין און ער איז אנידערגעפאלען בעוואוסטלאָז.
דיא רוימישע סאָלדאטען, וועלכע פלעגען איהם בעגלייטען, האָבען
איהם אוועקגעטראָגען און אָפּגעמינטערט, און ער האָט נאכהער
ווייטער פאָרטגעזעצט זיינע צורופען מען זאָל זיך אונטערנעמען,
אום צו רעמען דיא הייליגע שטאדט. מען רעכענט, און דאָס איז
נאנץ נאטירליך, אז טיטוס פלעגט איהם שיקען איינריידען דיא
פאטריאָמען אויפצוגעבען דעם נוצלאָזען קאמפף, דען עס איז בע־
וואוסט, אז טיטוס האָט נאָך געוועלט וואָס גיכער מאכען א סוף
פון דעם אויפשטאנד און זיך צוריק קעהרען נאָך רוים אלס זיע־
נער מיט א טריאומפף. ער האָט געוועלט צייגען, אז ער איז א

נוטער גענעראל, אום צו פערשטארקען זיין פאמיליע אויף דעם רוימישען טהראן, און האָט דאָרום געזוכט צו ברעכען דעם ווי-דערשטאנד פון דיא אידען מיט גוטע פערשפרעכונגען, אונטער-קויפונגען און אנדערע אזעלכע מיטעל. ער האָט אויך אָנגעהאל-טען א סך שפיאָנען אין ירושלים, וועלכע פלעגען איהם לאָזען וויסען פון אלעס אויף שטיקלעך פאפיר, וועלכע זיי פלעגען שלי-דערן פון פיל-און-כויגענס.

קיינ וואונדער דאָרום, אז טיטוס האָט זיך געוועלט בענוצען מיט דער הילפע פון אזא וויכטיגע פערזאָן וויא יאָזעפוס פלאוויוס; אָבער אין דיזען פאל, מוז מען צוגעבען, האָט יאָזעפוס געהאנדעלט גאנץ אויפריכטיג, ניט אום צו קויפען זיך חן אין דיא אויגען פון דיא רוימער. פאר זיינע דרשות צו דיא בעלאגערטע, וועלכע האָ-בען געקעמפט מיט א בלינדען פאנאטיזמוס, קען מען איהם ניט בעשולדיגען, דען ער האָט געזאָגט, וואָס ער האָט ווירקליך גע-פיהלט, און האָט מיטלייד געהאט מיט זיינע אונגליקליכע ברידער. ער גיט איבער אייניגע פון זיינע צורופען צו דיא בעלאגערטע.

ווען דיא צוויי אויסערע ווענט פון ירושלים זיינען שוין געווען דורכגעבראָכען פון דיא רוימער און דיא דריטע און לעצטע וואנט האָט זיך געטרייסעלט אונטער דיא קלעפ פון דיא שטיינער-שליי-דערנדע מאשינען; ווען אלע האָבען אזוי געהונגערט, אז דיא קעמפערס אויף דיא ווענט האָבען געקייט דיא פעל פון זייערע שילדען און מוטערס האָבען געפרעסען זייערע אייגענע קינדערלעך; ווען טויזענדע טויטע קערפערס האָבען זיך געוואלגערט אין דיא גאסען און דיא לופט איז געווען פערפעסטעט — אין דיזער שוין דערליכער צייט האָט ער געשריען צו דיא פערצווייפעלטע קעמפערס אויף דער לעצטער וואנט:

„האָט רחמנות אויף זיך זעלבסט און אויף אייער פאָלק, דער-בארעמט זיך אויף אייער הויפטשטאָט און אויף דעם בית המקדש! איהר זעהט דאָך: דיא צוויי שטארקסטע ווענט זיינען שוין צו-שטערט, דיא לעצטע וועט ניט לאנג בלייבען גאנץ. לייגט אוועק

אייער געוועהר, האָט רחמנות אויף אייער האלב־צושטערטען פאָר־טערלאַנד! קוקט אייך ארום! זעהט וואָס פאר א פראכטפאָללע שטאָט, וואָס פאר א בית המקדש איהר ווילט אויפפאָפערן. עס איז נאָך צייט חרטה צו האָבען, צו רעטען דאָס, וואָס עס איז דיא הייליגסטע זאך פאר אידען. נאָר אויב איהר ווילט צומאכען אייערע אויגען אויף אלעס ארום זיך, דערמאָנט זיך אָן אייערע עלטערן, פרויען און קינדער, וועלכע וועלען באלד פאלען אהנטער דיא שווערדען פון דיא רוימער. איך ווייס, אז מיין מוטער, מיין פרוי און מיין גאנצע פאמיליע זיינען אין לעבענסגעפאָהר. אָבער מיינט ניט, אז איך בעט אייך אוועקצולייגען דיא געוועהר וועגען זייערטוועגען. ניין! טויטעט זיי, נעהמט אויך מיין אייגענעם לעבען. איך בין בערייט צו שטארבען, ווען איהר וועט נאָר קור מען צום שכל נאָך מיין טויט..... און וואָס פערלאַנגען דען דיא רוימער? זיי פאָרדערן נאָר דיא שטייערן, וועלכע מען האָט פריהער געצאָהלט. וויא נאָר מען וועט זיי דאָס נאָכגעבען, וועלען זיי אייך ניט ריהרען, און דיא שטאָט מיט דעם בית המקדש וועלען בלייבען גאנץ, דיא הייליגע געזעצע וועלען אויך בלייבען אין קראפט"....

דערביי האָט ער זיי אויך געזוכט צו ערקלערן, אז דיא מאכט פון אידישען פאָלק ליעגט ניט אין שווערד, זאָנדערן אין דער תורה, „דיא מאכט פון געוועהר“, האָט ער געזאָגט, „איז קיין מאָל ניט געווען דיא שטיצע פון אונזער פאָלק, דען מלחמה האָט אימער גע־בראכט נאָך זיך אונטערדריקונג. דיא אמת'ע קראפט פון אידי־שען פאָלק ליעגט ניט אין שווערד, זאָנדערן אין גלויבען און האָפ־נונג אויף גאָט“.

אָבער דיא פאטריאַטען אונטער דער פיהרונג פון יוחנן פון גיסכאלא, שמעון בן גוריא און אליעזר בן שמעון זיינען געבליבען טויב צו אלע צירופען ניט נאָר פון יאָזעפוס פלאוויוס, זאָנדערן אויך פון יוחנן בן זכאי און פון אנדערע פיעל געאכטעטע רבנים און חכמים. זיי האָבען בעשלאָסען צו קעמפפֿען ביז דעם לעצטען אָטעהעם פאר דיא בעפרייאונג פון זייער אונגליקליכען פאָטערלאַנד.

דאָס לעבען אָהן אונאבהענגיקייט איז פאר זיי געווען ביטערער וויא דער טויט, און זיי האָבען זיך מקריב געווען מיט זעלטענעם העלדענמטוה. דיא, וואָס זיינען ניט אויסגעגאנגען פון הונגער אָדער זיינען ניט געטויטעט געוואָרן פון רוימער, האָבען אליין געמאכט א סוף פון זייער לעבען, אום ניט צו זיין אונטער דעם רוימישען יאָך. א פאנאטישער גלויבען האָט בעזעעלט דיזע פייערדיגע פאטריאָטען. ווען טיטוס האָט זיך דרעוואוסט, אז מען האָט אויפגעהערט צו בריינגען קרבנות אין בית המקדש, ווייל עס איז שוין ניט געווען וואָס צו ברענגען, האָט ער זיך בענוצט דער-מיט נאָך א מאָל אויפצופאָרדערן דיא פאטריאָטען זיך אָנטער-צוגעבען; אָבער יוחנן האָט געענטפערט, אז דיא הייליגע שטאָט קען ניט צושטערט ווערן, ווייל גאָט האלט איהר שיקזאל אין זיינע הענדר.

אזעלכע מענשען האָבען נאטירליך נאָר געקענט קוקען מיט האס און פעראכטונג אויף יאָזעפוס'ען און אויף אלע דיא יעניגע, וואָס האָבען געזוכט דיא שטיצע פון דיא רוימער. אין איינע פון זיינע אויפרופען, דערצעהלט יאָזעפוס, האָט ער אויסגעשריען: „קיין מאָל וועל איך זיך ניט אָבזאָגען פון מיין פאָלק; איך וועל ניט פערנעסען אָן מיין פאָטערלאנד, וויא לאנג איך זאָל ניט לעבען אין א פרעמדע לאנד אלס געפאנגענער!“ דיזע שבועה האָט ער עהרליך געהאלטען, וויא זיינע שריפטען ציי-גען עס.



זעקסטער קאפיטעל.

יאָזעפּוס בײַ דיא טריאומף־פּראָצעסיאָנען פון טיטוס. — זײַן האַס צו דיא קנאים. — זײַן האַלטונג צו דיא גרים. — דאָמיציאַן'ס פערפאַל־גונגען. — יאָזעפּוס פערמישט אין דעם פּראָצעס פון דעם גר פלאוויוס קלעמענס. — זײַנע ביטערע שונאים און פערפאַלגערס. — זײַן שרעק פאַר דאָמיציאַן און זײַן טויט.

יאָזעפּוס איז אויך געווען אן עדות פון דעם לעצטען אקט אין דער שרעקליכער טראגעדיע: דיא טריאומף־פּראָצעסיאָנען פון דיא זיענערס אין רוים. ער האָט געזעהען, וויא זיינע אונגליקליכע געפאנגענע ברידער האָבען זיך געשלעפט געשמידט אין קייטען הינטער דיא טריאומף־וועגען פון אספאסינוס מיט זיינע זיהן טיטוס און דאָמיציאַן. ער האָט געזעהען, וויא שמעון בן גוריא איז געשלעפט געוואָרן דורך דיא גאסען פון רוים מיט א שטריק ארום האַלז און איז נאכהער ארונטערגעשלידערט געוואָרן פון טארפער פּעלז אלס קרבן צו דיא רוימישע געטער; ער האָט געזעהען, וויא זיין גרעסטער געגנער, דער פעהינסטער אידישער קריענס־פיהרער יוחנן פון גיסכאלא, האָט קוים כח געהאט צו שלעפען זיין אויסגעדראטען קערפער אין דיא קייטען פון דיא זיענערס; ער האָט געזעהען, וויא דיא בעסטע קעמפפערס פון זיין פאָלק זיינען אויסגעשלאכט און ערנידעריגט געוואָרן פון דיא פערדאָרבענע מאסען אין רוים; ער האָט געזעהען, וויא דיא גאנצע געצענדיענער־וועלט האָט זיך געפרעהט מיט דעם אונגליק פון אידישען פאָלק און מיט דער צערשטערונג פון בית המקדש; ער האָט געזעהען, וויא מען האָט אויפגעבויט דיא טריאומף־ארקע לכבוד טיטוס, וועלכע שטעהט נאָך ביז יעצט אין רוים.

אזא טריאומף־פּראָצעסיאָן האָבען שוין דיא רוימער לאנג ניט געזעהען. אספאסינוס און זיינע זיהן האָבען געזוכט וואָס מעהר צו צייגען זייער גבורה און צו געבען וואָס מעהר פערגניגען דיא

מאסען, אום זיי צוצוציהען צו דער נייער קייזערליכער הויז.
דיא מלחמה אין ארץ ישראל האָט אויך צו פיעל געקאָסט דיא
רוימער. דאָס קליינע פאָלק האָט אזוי העלדענמוטהיג און לאנג
געקעמפּט, אז דיא עקזיסטענץ פון דער גאנצער אימפעריע איז
געווען אין געפאהר. ווען דיא אידען וואָלטען געזיגעט און גע-
קראָגען אונאבהענגיקייט, וואָלטען אנדערע פעלקער געוויס נאָכ-
געפאָלגט זייער ביישפיעל, און דיא אימפעריע וואָלט צופאלען גע-
וואָרן. דיא הערשער פון רוים האָבען עס גאנץ גוט געפיהלט און
דארום האָבען זיי זיך אזוי געפרעהט מיט זייער זיעג איבער דיא
אידען. אום צו פייערן דיזען זיעג, האָבען זיי אויך אויסגעשלאָגען
נייע מטבעות מיט א צייכנונג פון א טרויערנדיג פרוי אונטער א
פאלם־ביום און מיט דער אונטערשריפט „געפאנגענע יודעא“.

וואָס האָט יאָזעפוס געפיהלט, ווען ער האָט דאָס אלעס צו-
געזעהען? „מיין הארץ איז צובראָכען“, האָט ער געשריעבען,
„ווען איך זעה דיא אונגליקען פון מיין פאָלק, דעם אונטערגאנג
פון מיין פאטערלאנד און דיא צערשטערונג פון בית המקדש. אלע
פערגניגען פון לעבען און אלע אוצרות זיינען מיר ווידערווערטיג.“
אָבער אזוי האָט ער וואהרשיינליך נאָר געפיהלט, ווען ער האָט
בעטראכט זיין צושטערטע געבורטסשטאָט; אָבער ניט ווען מען
האָט געשלעפּט דיא געשמירטע געפאנגענע פאטריאָטען אונטער
דיא יובעל־געשרייען פון גאנץ רוים; דען מען ווייס, אז ער האָט
קאלטבלוטיג געקוקט אויף דיזע אָפּפער און האָט זיך זאָגאר גע-
פרעהט מיט דעם טויט פון יוחנן פון גיסכאלא און אנדערע העל-
דען. דיא קנאים האָט ער געהאסט און האָט קיין מיטלייד צו
זיי בעוויזען, ווען דיא רוימער האָבען זיך מיט זיי שרעקליך
גרויזאם אָפּגערעכענט. פאר אייניגע געפאנגענע אריסטראָקרא-
טישע אידען און אויך פאר א געוויסע צאָהל פרויען און קינדער
האָט ער זיך אָנגענומען און אויסגעפיהרט, אז מען זאָל זיי בע-
פרייען. ער וואָלט זעהר פיעל געקענט העלפען זיינע אונגליקליכע
ברידער, ווען ער וואָלט ניט מורא געהאט פאר זיין אייגענע הויט,
דען אספּסינוס האָט איהם געאכטעט און קייזערליך בעלוינט פאר

זיין פריינדשאפט צו דיא רוימער. ער האָט איהם ניט נאָר געזיגט
קען גרויסע לאַנדניטער, זאָנדרען אויך א פאלאץ אין רוים און
דאָס רעכט פון א רוימישען בירגער. מען האָט איהם אויך ער-
לויבט צו טראָגען דעם קייזערליכען פאמיליען-נאָמען „פלאוויוס“,
אונטער וועלכען ער האָט זיך אונשטערבליך געמאכט מיט זיינע
שריפטען.

אין רוים, וואו ער האָט געענדיגט זיינע יאָהרען, האָט ער זיך
ענדליך גענומען צו זיין גלענצענדע פערער, מיט וועלכער ער האָט
זיך אזוי הערליך בענוצט צו פערטהיידגען זיין פאָלק געגען גריי-
כישע און רוימישע פערלוימדערס און אָנצושרייבען זיינע בע-
ריהמטע געשיכטליכע ווערק. ער האָט זיך פריי געקענט אָבנע-
בען צו זיינע היסטאָרישע נאָכפאָרשונגען, דען ער האָט געהאט
גענוג מיטעל צו לעבען אין לוקסוס וויא א פרינץ. ער האָט
אָבער אויך, רעכענט מען, געזוכט צו געקעהרען מיטגליעדער פון
דער רוימישער אריסטאָקראטיע צום אידישען גלויבען.

עס איז א מערקווירדיגער פאקט, דאָס טראָץ דעם האס פון
געצענדריענערס צו אירען פאר זייער רעליגיעזן, טראָץ דיא פער-
לוימדונגען פון זייערע שונאים, טראָץ זייער שרעקליכער נידער-
לאגע און צערשטערונג פון בית המקדש, האָבען זיך דאָ געפונען
רוימער און גריכען, וועלכע האָבען זיך מגייר געווען. דיא צאָהל
פון אזעלכע גרים האָט געמוזט זיין ניט קליין, דען דער קייזער
דאָמיציאן האָט ארויסגעלאָזט זעהר שטרענגע געזעצע געגען זיי.
דער רוימישער היסטאָריקער טאציטוס האָט זיך זעהר געוואונדערט,
וויא אזוי רוימישע בירגער האָבען זיך געקענט אָבזאָגען פון זייערע
פאמיליען און אפילו זיך מל זיין, אים איבערצוגיין צום אידישען
גלויבען. יאָזעפוס דערצעהלט, אז פיעלע געצענדרינער האָבען פער-
עהרט דיא אידישע רעליגיע און האָבען געהאלטען פון שבת, חנוכה
און פון כשרות. „אויב יעדערער, שרייבט ער, וועט דיינקען וועגען
זיין לאַנד און פאמיליע, וועט ער געפינען, דאָס מיינ בעהויפטונג
(אז פיעלע קריסטען האָבען זיך בעקעהרט צום אידישען גלויבען)
איז ריכטיג.“

אום צו קריגען וואָס מעהר גרים, האָבען אייניגע רבנים ערקלערט, אז עס איז גראדע ניט נויטווענדיג זיי צו בעשניידען און אז טויפע אָדער טבילה איז געניגענד. מען רעכענט, אז א טהייל פון דיא פיעלע גרים אין רוים זיינען יוצא געווען מיט טבילה אָנשטאָט מילה. יאָזעפוס זעלבסט האָט ניט געהאלטען, אז מילה איז נויטווענדיג פאר א גר. אין דער צייט זיינען שוין אויך געווען אין רוים מיטגלידער פון דיא ערשטע קריסטליכע סעקטען, נאָר אלע דיעזע סעקטען זיינען בעשטאנען פון אידען און, מיט אויסנאָהמע פון דיא אנהענגער פון דעם הייליגען פאול (שאול פון טארסוס), האָבען זיי זיך אויך שטרענג געהאלטען אָן אלע פאָרשריפטען פון דער אידישער רעליגיע.

צוליבע איינעם פון דיא רוימישע גרים האָט יאָזעפוס געליטען און פיעליכט אויך זיין לעבען פערלאָרען. גאנץ רוים איז אויפגע-רודערט געוואָרען, ווען מען האָט זיך דערוואוסט, אז פלאוויוס קלע-מענס און זיין פרוי פלאַוויאַ דאָמיצילא האָבען זיך בעקעהרט צום יודענטהום. ער איז געווען א שוועסטערקינד פון דעם קייזער דאָמי-ציאַן, און זיא איז אויך געווען א נאָהענטע קרובה פון דעם קייזער. זייערע ביידע זיהן זיינען ערקלערט געוואָרען פאר דיא יורשים פון קייזערליכען טראָהן. אזוי הויך האָט דאן דערגרייכט דיא רעליג-יאָן פון דעם אונטערדריקטען קליינעם פאָלק, וועלכען דיא רוימער האָבען בעזאָנדערס געהאסט. פלאוויוס קלעמענס האָט געהאלטען בסוד זיין בעקעהרונג צום אידישען גלויבען.

וויא אזוי מען איז דערפון דערגאנגען, ווייס מען ניט אויף זיכער, נאָר וויא דאָמיציאַן האָט עס ערהערט, האָט ער גאָר ניט געאכטעט אויף פערוואנדשאפט און געהייסען איהם פעראורטהיילען צום טויט. דיעזער דאָמיציאַן, וועלכער האָט אָנפאנגס נאָכגעפאָלגט זיין ברודער טיטוס און האָט אויך ארויסגעצייגט א פריינדליכקייט צו אידען, איז געוואָרען אזא בלוטיגער טיראן וויא קאליגולא און געראַן. ער האָט גענומען פערפאָלגען אידען און זעהר שטרענג פאָרדערען דיא ספעציעלע אידישע טאקסע. נאָר מיט בעזאָנדערע רציחה פלעגט ער פערפאָלגען דיא גרים. ער האָט געהייסען בעשטראַ-

פען אועלכע מיט'ן טויט נאך דיא רוימישע געזעצע געגען גאטלאזע
אדער שענדער פון דער אפיציעלער רעליגיאן. זייער אייגענטהום
האט מען אויך קאנפישירט.

פלאווים קלעמענס איז פראצעסירט געווארען צוזאמען מיט נאך
גרים און איז פאארטהיילט געווארען צום טויט. זיין פרוי איז
פערשיקט געווארען אויף דעם אינזעל פאנדאטאריא. דיא פיער
פארשטעהער פון סנהדרין אין יבנה: גמליאל, אליעזר, יהושע און
עקיבא, וועלכע זיינען געקומען נאך רוים בעטען גאדע פאר דיזען
וויכטיגען גר און פאר דיא אידען בכלל, האבען גאר ניט אויסגע-
פיהרט און זיינען געווען עדות פון זיין הינריכטונג. דאמיציאן
איז אזוי אויפגעבראכט געווען אויף זיין שוועסטער קינד, דאס ער
האט אויף קיינע גאדע ביטעס ניט געאכטעט.

יאזעפוס איז געווען פערמישט אין דעם פראצעס געגען פלאור-
יוס קלעמענס. מען האט איהם זאגאר בעשולדיגט, אז ער האט עס
אראפגעפיהרט דעם קייזער'ס שוועסטער קינד פון „גלייכע וועג“
און בעקעהרט צום יודענטהום. עס איז וואהרשיינליך, אז מען האט
איהם דערפאר פערפאלגט און אויך אומגעבראכט. אונטער דער
הערשאפט פון אָזא ווילדען טיראן, וויא דאמיציאן איז געווארען,
איז יאזעפוס'עם לעבען שטענדיג געהאנגען אויף א האָר. אָנפאנגס
האט איהם דאמיציאן בעהאנדעלט אזוי פריינדליך וויא זיין פא-
טער און ברודער. אויך דיא קייזערינע האט איהם הויך געשעצט
און געשטיצט. אָבער ביסלעכווייז האט זיך דער טיראן גענומען צו-
צוהערען צו יאזעפוס'עם שונאים, וועלכע האבען איהם בעשולדיגט
אפילו אין א פערשווערונג געגען דעם קייזער'ס לעבען.

דיא אידען האבען איהם אזוי געהאסט, אז פיעלע פון זיי פלע-
גען איהם פערמסר'ן, דאס ער איז גאר ניט טריי צו רוים און דאס
ער האט זעהר פיעל צרות אָנגעמאכט דיא רוימער, ווען ער איז
געווען דער קריעגס-קאמאנדיר אין גליל. נאך ווען טיטוס איז געווען
קייזער, האט א געוויסער יונתן, איינער פון דיא לעצטע קעמפפערס
געגען דיא רוימער, אָנגעצייגט אויף יאזעפוס'ען און אויף אנדערע
רייכע אידען פון דער פריעדנס-פארטיי אלס זיינע מיטהעלפערס,

ווען מען האָט איהם געבראכט אין קייטען נאָך רוים. ער האָט עס געטאָן אויס האס צו יאָזעפוס'ן אלס אן אלגעמיין אנערקענטען פעררעטהער, אָבער טיטוס האָט זיך ענטזאגט צו גלויבען אין אזא בע- שולדיגונג און האָט פערטהיידיגט יאָזעפוס'ן (דעם בעשולדיגער האָט מען פריהער געשמיסען און נאכהער פערברענט לעבעדיגעהייט). אָבער דאָמיציאן איז ניט געווען געראָטען אין זיין ברודער, וועלכער איז זעהר געליעבט געווען פון רוימישען פאָלק און וועל- כער איז ווירקליך ניט געווען א רשע, וויא דיא אידען שטעלען זיך עס פאָר. ער איז אלץ פערדעכטיגער געוואָרען דורך דיא אָפטע קלא- גען און בעשולדיגונגען אויף יאָזעפוס'ן. ווען יוסטוס פון טבריה האָט אָנגעשריעבען א געשיכטע פון דעם אויפשטאנד אין ארץ ישראל און האָט דירעקט בעשולדיגט יאָזעפוס'ן אין פערראטה גע- גען רוים (דיעזער יוסטוס איז אויך געווען א זעהר זינדיגער מענש), האָט זיך יאָזעפוס אזוי דערשראָקען פאר זיין לעבען, אז ער האָט אָנגעשריעבען זיין „אָטאָביאָגראפיע“, אין וועלכער ער האָט זיך אליין ארויסגעשטעלט אלס פאלשער מענש און פעררעטהער געגען אידען. ווען ער האָט איהר געשריעבען, האָט ער הפנים נאָר אין זינען געהאט זיך ריין צו וואשען אין דיא אויגען פון דעם טיראן דאָמיציאן.

נאָר דיא געשיכטע מיט פלאוויוס קלעמענס האָט געוויס אויפ- געבראכט דעם טיראן אויף יאָזעפוס'ן. מען ווייס ניט, אויב יאָזע- פוס איז געשטאָרבען מיט א נאטירליכען טויט אָדער אויף דאָמיצי- יאנ'ס בעפעהל. דאָס איז געשעהן אין 85 יאהר, ווען ער איז אלט געווען 58 יאהר. דער האס פון דיא אידען און בעזאָנדערס פון דיא קנאים צו איהם איז געווען אזוי טיעף איינגעוואָרצעלט, אז קיינער האָט ניט בעדויערט זיין טויט, אָבזאָהל מען האָט אנערקענט, אז מיט זיינע שריפטען האָט ער נאָר געבראכט עהרע און גלוצען זיין פאָלק. עס קען זיין, אז דיזער פערשריענער פעררעטהער, וועלכער איז יעדענפאלס שולדיג אין פיעלע פאלשקייטען און געמיינהייטען און האָט א סך צרות געבראכט זיין פאָלק, וויא מיר האָבען עס געזעהען, איז נאָר געשטאָרבען וויא א מארטירער פאר דעם אידישען גלויבען.

זיעבמער קאפיטעל.

יאָזעפּוס נעהמט זיך צו זיין פּעדער צו פּערטהיידִיגען זיינע פּערל־וים־
דעמע ברידער. — זיין געשיכטע פון דער אידיש־רוימישער מלחמה
אונטער אַ קייזערליכער צענזור. — זיין געשיכטע פון אידען. — זיין
בוך געגען אַפּיאָן אין אנדערע שונאים פון אידען.

אין א גאנצ אנדערען שיין שטעהט יאָזעפּוס, ווען מען לעזט
זיינע שריפטען, וועלכע זיינען גלייכער־ווייזע ניט פּערלאָרען גע-
נאנגען. דאָרט צייגט ער זיך ארויס פאר א הייסען פריינד פון זיין
פאָלק און פאר א גלויביגען איר. ער פּערטהיידִיגט דיא אידען אין
זייער רעליגיאָן מיט היי, מוטה און טאלענט.

דיא אידיש־רוימישע מלחמה האָט אָנגעמאכט א גרויסען גע-
רודער אין דער גאנצער אימפעריע און אויך אין דיא עמליכע לענד-
ער, וועלכע זיינען נאָך געבליעבען אונאבהענגיג. אלע האָבען זיך
אינטערעסירט מיט איינצעלהייטען וועגען דיעזען מערקווירדיגען
קאמפף, און פיעלע שרייבערס האָבען זיך א נעהם געטאָן צו פער-
פאסען געשיכטען פון דער מלחמה. אָבער אזוי וויא זיי זיינען מיט
סטענס געווען פיינדליך צו דיא אידען און האָבען זיך אויך געוואָלט
אונטער'חנפ'נען צו דיא רוימישע גענעראלען, וועלכע זיינען גע-
וואָרען קייזער'ס האָבען זיי פּערלוימדעט און בעשמוצט דיא בעזיעג-
טע. דער העלדישער ווידערשטאנד פון דיא אידען איז פאָרגעשטעלט
געוואָרען אין א פאלשען ליכט, מען האָט זאָגאר בעשולדיגט דיא אי-
דישע קעמפפער אין פייגהייט. אום צו פּערטהיידִיגען זיינע ברי-
דער געגען זייערע פּערלוימדערס און אויך צו שרייבען א ריכטיגע
געשיכטע פון אידישען פאָלק, האָט יאָזעפּוס גענומען זאמלען פאק-
טען און שריפטען און האָט אָנגעשריעבען דיא געשיכטע פון דער
אידיש־רוימישער מלחמה צוערשט אין כאלדעאיש און נאכהער אין
גריכיש (ארום דעם 79 יאָהר).

ליידער איז זיין געשיכטע אין כאלדעאיש פּערלאָרען גענאנגען.

דאָרטען האָט ער זיך זיכער געקענט ערלויבען מעהר פרייהייט, וויא אין דער גריכישער שריפט, וועלכע ער האָט געמוזט צייגען מיטוס'ן און בעטען ערלויבנים איהר צו פערעפענטליכען. וואהרשיינליך וואָלט זיך פון זיינע אידישע שריפטען ארויסגעוועזען, אז ער איז געווען א בעסערער מענש, וויא ער האָט זיך אליין אָבעמאָלען אין זיינע גריכישע שריפטען.

אויף האָט ער זיך געוואָלט פערטהיידענען געגען דיא בעשול-דיגונגען פון יוסטוס פון טבריה, וויא מיר ווייסען עס שוין. זיין געשיכטע אונטער דעם נאָמען „דיא אידישע מלחמה“ איז א גרויסע ווערק פון 7 ביכער. ער בעשרייבט אין א גלענצענרער גריכישער שפראך, מיט פיעל טאלענט און אויף מייסטענס מיט ריכטיגע פאר-בען און היסטאָרישע וואהרהייט דיא גאנצע מלחמה זייט דעם אָנ-פאנג פון דעם אויפשטאנד און גיט א גרינדליכע ערקלערונג פון איהרע אורזאכען. דערביי האָט ער אויף איבערגעגעבען דיא אור-זאכען, וועלכע האָבען געפיהרט צו דעם אויפשטאנד פון דיא אירען געגען דיא גריכען אונטער דער פיהרונג פון דיא חשמונאים. דיא פאקטען האָט ער איבערגעגעבען ריכטיג, נאָר ער האָט זיי אָפט פאלש בעלויכטען, בעזאָנדערס אין דיא פעלע, וואו ער איז זעלבסט פערמישט געווען. טראָץ זיין האס צו דיא קנאים און איבערהויפט צו דעם ראדיקאלסטען טהייל פון דער קריענס-פארטיי, האָט ער דאָך זעהר עהרליך פאָרגעשטעלט זייער העלדענמוטה און זעלבסט-אויפאָפערונג. וויא ער האָט ניט געהאסט זיין הויפטגעגנער יוחנן פון גיסכאלא, האָט ער דאָך אזוי איבערגעגעבען דיא פאסירונגען ביי דער בעלאגערונג און פערטהיידענען פון ירושלים, אז ניט ווילענ-דיג מוז מען בעוואונדערען דיא ענערגיע און דיא פעהיגקייט פון דיעזען פיזיש-שוואכען אָבער מאָראליש גרויסען מאן. ווען ניט יאָזעפוס, וואָלט מען גאנץ ווייניג געוואוסט וועגען אזעלכע מערק-ווירדיגע אידישע העלדען, וויא דיעזער יוחנן פון גיסכאלא און שמעון בר גוריא, וועלכע וואָלטען איהם גלייך הינגעריכטעט, ווען ער וואָלט נאָר אריינגעפאלען אין זייערע הענד. ער האָט זיי אונשטערבליך געמאכט.

נאָר יעדעס מאָל, ווען ער בעשרייבט א העלדענטהאט פון זיינע
פאָליטישע געגנער, בעזאָנדערס פון דיא קנאים, זעצט ער צו, אז
זיי זיינען געווען ניעדעריגע מענשען, זאָגאר איינפאכע רויבער.
ער ווארפט זיי אויף, אז זיי האָבען פּעראונגליקט דאָס אידישע
פאָלק. זיך זעלבסט שאַנעוועט ער אויך נאָר ניט. ווען ער דערזעהלט
נאָר וועגען זיין אַנטהייל אין דעם קאמפּף, זוכט ער צו פערקלענערען
דיא וויכטיגקייט דערפון און צו צייגען, אז ער איז אַרויסגעטראָטען
געגען רוים ניט אויס סימפאטיע צו דער מלחמה, זאָנדערן אויס
פורכט פאר דיא קריעגס־פארטיי.

מען דארף אבער נור פערשטעהן צו לעזען צווישען דיא שורות.
אום צו זעהען, אז דאָס זיינען אלץ דריילעך, אום זיינע פיינד זאָלען
איהם ניט קענען בעשולדיגען אין צו גרויסע פריינדשאפט צו איר
דען און אין פיינדשאפט צו דיא רוימער. מען דארף ניט פערגעסען,
אז זיין געשיכטע האָט בעדארפט דורכגעהן דיא צענזור פון אספּסינוס
און טיטוס. אָהן זייער ערלויבניס וואָלט זיין בוך קיינמאָל ניט
געזעהען דיא ווייסע וועלט, און זייער ערלויבניס האָט עס נאָר
געקענט קריענען דורך אזא בעלייכטונג פון פאקטען, וואָס זאָג
זיי געפעלען ווערען און שמייכלען זייער אייגענליכע.

זיין טרויער וועגען דיא צערשטערונג פון ירושלים האָט ער דאָך
קיין מורא ניט געהאט אויסצודריקען מיט דיא טיעפסטע געפיהלען.
„דערמאָנענדיג זיך אָן דיא לעצטע פאסירונגען אין מיין פאטער־
לאַנד, שרייבט ער אין דער הקדמה, און אויסדריקענדיג דיא טרוי־
ער־געפיהלען, וואָס דיא אונגליקען פון מיין פאטערלאַנד רופען
ארויס אין מיר, בעפרידיג איך דערמיט א בעדירפניס פון מיין צו־
ווייטאגטער נשמה.“ אין א'ן אנדער אָרט בעמערקט ער: „קיינע
פון דיא שטערט אונטער דער הערשאפט פון רוים האָט ניט דער־
גרייכט צו אזא הויכע שטופע פון הצלחה וויא ירושלים; אבער
קיינע פון זיי איז ניט געפאלען אזוי טיעף אין דעם אבגרונד פון
אונגליק, וויא אונזער הויפט־שטאדט. קיין אונגליק זייט דעם
אָנפאנג פון דער וועלט קען זיך ניט פערגלייכען מיט דעם, וואס
האָט געטראָפען דיא אידען“.

אין אייניגע קאפיטלעך שילדערט ער אויך מיט א קינסטלעריי
שע האנד דיא ארגאניזאציען פון דיא רוימישע לעגיאנען, זייער
כאראקטער און לעבען, וויא זיי געהען אין שלאכט, פיהרען מלחמה,
לעבען אין לאגער, און ווארום זיי האָבען בעזיעגט דיא גאנצע
וועלט.

ווען ער איז פערטיג געוואָרען מיט דיזער געשיכטע, האָט ער
זיך פלייסג גענומען צו זיין הויפט־ווערק, וועגען וועלכען ער האָט
שוין לאנג געטראכט; דאָס איז זיין געשיכטע פון אידישען פאָלק,
דיא „אידישע אלטערטהימער“. דאָ איז ער א'ן אמת'ער און עהר־
ליכער היסטאָריקער. דאָ האָט ער שוין קיין אינטערעס ניט גע-
האט צו פאלשעווען, צו שרייבען אונטער א מאסקע, און ער האָט
איבערגעגעבען דיא געשיכטע פון זיין פאָלק נאָך דיא אידישע און
ניט־אידישע קוועלען, וועלכע ער האָט צוזאמענגעקליבען און קריי-
טיש נאכגעפאָרשט.

דיזע געשיכטע בעשטעהט פון 20 ביכער און גיט א'ן ערקלערע-
רונג איבער דיא דונקעלסטע צייטען. אין אָנפאנג האָט ער זיך
נאטירליך בענוצט מיט דיא הייליגע שריפטען (קיינע אנדערע
קוועלען האָט מען דאן ניט געהאט); אבער וואָס געהנטער צו זיין
צייט האָט ער געברויכט וועלטליכע היסטאָרישע ווערק און אויך
איבערגעגעבען דיא טראדיציאנען פון אידישען פאָלק. בעזאָנדערס
וויכטיג איז זיין געשיכטע וועגען דיא צייטען פון צווייטען בית
המקדש און וועגען דיא חשמונאים, ווייל אויסער דיא לעגענדארישע
מעשיות מיט נסים אין דיא תלמודישע שריפטען האָט מען וועגען
דעם זעהר וועניג אנדערע היסטאָרישע קוועלען. מיר וואָלטען
יעצט, צום ביישפיעל, גאנץ ווייניג געוואוסט וועגען דיא ריכטיגע
געשיכטע פון חנוכה, ווען יאָזעפוס'עם ווערק וואָלט פערלאָרען
געגאנגען.

מיט דיזער געשיכטע האָט ער ניט נאָר זיך אונשטערבליך גע-
מאכט, זאָנדערן אויך געשאפען א הויכען מאָנומענט פיר זיין פאָלק.
דורך זיין געשיכטע, וועלכע איז מעהר געלעזען געוואָרען פון קריס-
טען וויא פון אידען, האָט ער בעקאנט געמאכט דיא ניט־אידישע

וועלט מיט דער אידישער. זיא איז זיבערזעצט געוואָרען אין אלע שפראכען, וויא אויך זיין „אידישע מלחמה“.

זעהר אינטערעסאנט איז אויך, אז דיא פאטערס פון דער קריסטליכער קירכע האָבען אין איהר געזוכט עפעס א בעווייז וועגען דיא עקזיסטענץ און דיא וואונדער פון יעזוס קריסטוס, וויא זיי זיינען בעשריעבען אין עוואנגעליום. ער האָט אבער אין ערגעץ אפילו ניט דערמאָנט וועגען דעם קריסטליכען משיח. אזוי ווי ער האָט געלעבט אין אָנפאנג פון קריסטענטהום און וואָלט נאטיר-ליך געמוזט הערען וועגען דעם פראָצעס און דיא קרייציגונג פון יעזוס, האָט מען זיך שטארק געוואונדערט, ווארום ער האָט עס פערשוויגען אין גאנצען. אייניגע האָבען אויף דעם גרונד ער קלערט, אז דיא געשיכטע מיט יעזוס'ען איז גאָר ניט א היסטאָ-רישע, עפעס א ווידערעהאָלונג פון לעגענדען וועגען בוראה, און דערע האָבען איינפאך געפעלשט יאָזעפוס'עם שריפטען אין אייניגע ערטער, אז מען זאָל מיינען, דאָס ער האָט געוואוסט פון דעם קריסטליכען משיח.

וועגען דיא עסעער (אסיים), צווישען וועלכע עס זיינען אויפ-געקומען דיא ערשטע קריסטען, האָט ער גראדע זעהר פיעל גע-שריעבען, וויא מיר ווייסען עס שוין.

ווען ער האָט געענדיגט זיין גרויסע געשיכטליכע ווערק, האָט ער זיך געמוזט נעהמען צו דער פערדער צו פערטהיידענען זיך געגען זיינע שונאים, וועלכע האָבען געזוכט אויפצוהצען אויף איהם דעם טיראן דאָמיציאן. דאן האָט ער עס אָנגעשריעבען זיין „אָטאָביאָ-גראפיע“, פון וועלכער עס איז גערעט געווען אין דיא פאָריגע קא-פיטלאך.

אלס פערטהיידענער פון אידען האָט ער זיך בעוואַנדערט ארויסגעוויזען אין זיינע צוויי ביכער געגען דעם גריכיש-עגיפטי-שען יודענפרעסער אפיאָן, מיט וועלכען פילאָ, דער אלעקסאנדרינער, איינער פון דיא גרעסטע, טיעפסטע דענקער און נאָבעלסטע מענשען פון זיין צייט, האָט אויך געהאט צו פיהרען א קאמפף. דיזער אפיאָן האָט זיך ניט בעגנוגענט בלויז מיט שריפטען, אין

וועלכע ער האָט געשענדעט דיא אידען, ער האָט אויך געהעצט צו בעפאלען דעם אידישען קווארטאל אין אלעקסאנדריא און איז אויסגעקליבען געוואָרן פון דיא גריכען אלס דעפוטאט צום קייזער קאליגלא, דאָס מען זאָל אוועקנעהמען ביי אידען דיא בירגער־רעכטע, וועלכע יוליוס צעזאר און זיינע נאָכפאלגער האָבען זיי בעווייליגט.

יאָזעפוס איז ארויסגעטראָטען ניט נאָר געגען אפיאָן, זאָנדערן געגען פיינדע און פערלוימדערס פון אידען. ער ערקלערט דיא אידישע רעליגיאָן, דיא אידישע מאָראל, דיא אידישע פיהרונגען, דיא אידישע געזעצע, און צייגט אָן, אז זיי שטעהען העכער וויא אפילו דיא גריכישע. ער בעווייזט אויך, אז דיא אידישע נאציאָן איז א זעהר אלטע און אז משה'ס געזעצע שטימען מיט דער העכ־סטער מאָראל. ער לייקענט אלע בעשולדיגונגען פון דיא אידישע געגנער און ווייזט וויא פאלש זיי זיינען.

אין דיוזען בוך ערקלערט ער עס מיט פריידע, אז פיעלע גריכען און רוימער אנערקענען דיא אידישע רעליגיאָן, פערעהרען דעם אידישען גאָט און דיא פאָרשריפטען פון דער תורה און ווערן גרים. אייניגע שטעללען פון דיוזען בוך, וועלכען מען קען אויף אונזער יעצטיגער שפראך אָנרופען: „אן אנטוואָרט צו אנטיסעמיטען“, צייגען קלאָר, אז ער האָט אויך געהאט אין אויג צו בעקעהרען גע־צענדיענערס צום יודענטהום.

יעדענפאלס האָט ער מיט דיוזע פאָלעמישע ווערק פערדיענט דעם דאנק פון אלע אידען. מען מעג איהם דערפאר מוחל זיין פיעלע פון זיינע זינד אין דער צייט פון דער אונגליקליכער מלחמה. פאר דיא פערפאלגטע און נידערשלאָגענע אידען אין דער רוימישער אימ־פעריע איז עס זעהר וויכטיג געווען, אז דיא געצענדיענערס און בע־זאָנדערס דיא גריכען, וועלכע זיינען נאָך געבליבען דיא גייסטיגע פיהרערס, זאָלען זיך בעקענען מיט דער אידישער רעליגיאָן און מיט דער אידישער געשיכטע. מען האָט פארשפרייט וועגען זיי אזעלכע אונזינניגע, אָבער זעהר שעדליכע געשיכטען, דאָס זיי פארעהרען אן עזעל אין בית המקדש (דיוזע פערלוימדונג שטאמט פון אנטיוכוס

עפֿיפאנעם, וועלכער איז בעקאנט צווישען דיא אידען אונטער דעם
נאָמען אנטיוכוס הרשע און וועלכער האָט ארויסגערופען דעם
אויפֿשטאנד פון דיא חשמונאים).

דער בוך גענען אפיאָן איז געווען יאָזעפוס'עס לעצטע ליטערא-
רישע ווערק (ערשינען ארום דעם 94טען יאהר). ער האָט דאן פער-
שפראַכען אַנצושרייבען א פילאָזאָפישע בעטראכטונג איבער דיא
אידישע געזעצע און דיא שעפפונג פון דער וועלט, אָבער ער האָט
עס ניט געקענט אויספיהרען, ווייל דער טיראן דאָמיציאן האָט
וואהרשיינליך געמאכט א סוף פון זיין פיעל געפרופטען לעבען,
וועלכער איז ניט איין מאָל געהאנגען אויף א האַקל.

ע נ ד ע



י י ד י ש

— פון —

ר פ א ל ג ו ט מ א ון

א לערבוך פאר יידישע שולן, צו לערנען קינדער
לייענען און שרייבען יידיש, מיט פיל אילוס-
טראציעס און בילדער.

צוואנציגע שטעלעס אומן גרונד פון דער פערזאנליכער וויסעני-
שאפט, לויט דעם אנאליטיש-סינטעטישן סיסטעם.

אין פיר טיילן

- ערשער טייל — אינסטרירטער אלקיבית מיט מעשה'לאר און לידעלאר
20 צוגעפאסט פאר קינדער, גוט געבונדען אין ליינוונט — — — — —
- צווייטער טייל — אינסטרירטע כרעסטאמאטיע, מיט שיינע לעזע-
שטיקער, לידער און קורצע ערציילונגען פאר קינדער, גוט געבונדען
25 אין ליינוונט — — — — —
- דריטער טייל — ליטערארישע כרעסטאמאטיע, געקליבענע ארטיקלען
פון אונזערע בעסטע קלאסיקער, גוט געבונדען, אין ליינוונט — — — — — 40
- פערטער טייל — ליטערארישע כרעסטאמאטיע מיט א סך לעזע-שטאף
אין פראזע, און פאעזיע, סיי פון אונזערע קלאסיקער און סיי פון די
קלאסיקער פון די אומות העולם. גוט געבונדען, אין ליינוונט — — — — — 60

- ילקום אנדות — מאת י. גרובסקי. מבחר אנדות ישראל נועד לילדים,
ספר שיסבין וירגיל את ילדינו אל הסגנון המפרשי, הוא הסגנון
העבריי-ארמי שבימי גלותנו נאצרו בו הרבה מאוצרותינו הלאומים,
20 בכריכת בד — — — — —

צו באקומען ביי

סטאר היברו בוק קא.

58-54 קאנעל סטריט, ניו יארק

יידישע געשיכטע

פון ח. אפרתי

א נייע פארגרעסערטע אויפלאגע מיט גרעסערע איתיות און מיט פול אילוסטראציעס און בילדער, געדרוקט אויף נומען פאפיר און געבונדען אין א שטארקע לינווענד באנד. א לייענבוך פאר שול און הויז, אין צוויי טייל.

ערשטער טייל — די ביבלישע תקופה.

צווייטער טייל — די צייט פון בית שני

די יידישע געשיכטע פון ח. אפרתי, אין געשריבען אין א לייכטע מאדערנע יידישע שפראך, ספעציעל פאר שול קינדער. יעדער פאטער אדער לערער דארף געבן דיון בוך די קינדער צום לייענען, אום זיי זאלן באקאנט ווערן מיט דער פארגאנגעני היים און אפשטאמונג פון יידישן פאלק, מיט זיינע אבות, נביאים, פירער און ערציער, מיט די פלחמות וואס זיי האבן געפירט פאר זייער באפרייאונג און זעלבסטשטענדיגקייט, און מיט אלעס וואס דאס יידישע פאלק האט געשאפן און אויפגעטאן אין דער צייט וואס זיי זיינען געווען אין זייער אייגן לאנד.

פרייז פון ערשטען טייל, 180 זייטען — — — — — 60.

פרייז פון צווייטען טייל, 210 זייטען — — — — — 75.

לוח הפעלים החדש — מאת א. מ. פיורקא. דוגמות דרכי הפעלים, נמיותיהם ותמונותיהם השונות, על פי שני כל הבנינים והגורות והאופנים הרבים והשונים הנמצאים בכתבי הקדש, גם לוח כנויי הפעלים, ומעט מנמיות השמות, מכורד — — — — — 20.

למוד הקריאה למתחילים — מאת א. לוריא. ילמד לילדי ישראל קריאה וכתובה על פי שיטתיהברת האותיות בעזרת ציורים, תמונות שונים המושכים את לב הנער, עם ברכות ותפלות קצרות למען יתגדל הילד בקריאתו, בראשית — — — — — 10.

מעשהלאך פאר שול קינדער — פון פ. היילפער. א זאמלונג פון די שענסטע מעשהלאך פאר קינדער צו לייענען אין שול און אין הויז.

די מעשהלאך זיינען זייער אינטערעסנט פאר קינדער און זיי וועלן עס מיט פארנעניגן לייענען אין זייער פרייע צייט אין שול און אין הויז.

יעדער מעשהלע ענטהאלט א מוסריהשכל וואס וועט פיל העלפן צו ענטוויקלען די מאראל פון די קינדער. פרייז — — — — — 25.

פון דאָס ניי איבערגעדרוקט

קולטור-געשיכטע

דער מענש און זיין ארבייט זינט ער האָט זיך
באוויזען אויף דער וועלט ביז אונזער צייט.

פון

פיליפ קראָנץ

דיזע קולטור-געשיכטע איז געשריבען נאָך די בעסטע און
גרינדליכסטע וויסענשאפטליכע נאכפארשונגען וועגען דעם
לעבען און פיהרונגען פון די נאָך פארבליבענע ווילדע פעלקער
און פון די פארצייטיגע פעלקער אין אלע לענדער. לעזענדיג
די קולטור-געשיכטע זעהט מען פאר זיך די גאנצע פארצייטיגע
וועלט און מען פארשטעהט דאן, ווי אזוי די מענשהייט האָט
דערגרייכט פון א ווילדען צושטאנד, וואָס איז ניט פיל העכער
פון צושטאנד פון אפּען, ביז דער הויכער ציוויליזאציע פון
אונזער צייט. — די קולטור-געשיכטע פון פיליפ קראָנץ, פון
אנפאנג ביז'ן סוף, איז געשריבען אזוי איינפאך, קלאַר און
אויפקלערענד, אז יעדער איינער קען אלעס פארשטעהן ווי
א געווענהליכע מעשה. פרובירט נאָר דורכלעזען א פאר
קאפיטלען, וועט איהר זיך שוין ניט אפרייסען, ביז איהר וועט
ענדיגען די גאנצע קולטור-געשיכטע. ענטהאלט 1000 זיימען,
מיט 100 ערקלעהרענדע בילדער. געדרוקט אויף פיינעם
פאפיר מיט די בעסטע אילוסטראציען. שעהן געבונדען
אין א פראכט-באנד.

פרייז \$2.00

STAR HEBREW BOOK CO.

54-58 Canal Street, New York

אלע ווערק פון שלום-עליכם

נייע פאפולערע פראכט-אויסגאבע

אויף דעם וואונש פון טויזענטער אידישע לעזער, וואס האָבען פארלאנגט אלע ווערק פון שלום-עליכם אין א צוגענגליכער אויס-
גאבע, — האָט דער „שלום-עליכם פאָנד“ פון דאָס ניי ארויסגע-
געבען אלע 28 בענד פון שלום-עליכם'ס שריפטען אלס א

נייע פאפולערע פראכט-אויסגאבע.

די נייע פאפולערע פראכט-אויסגאבע פון שלום-עליכם'ס ווערק
אנטהאלט אלע אַכט און צוואנציג בענד פון
די פרייהעריגע אויסגאבעס, ניט געמינערט פון
זיי קיין שורה. דער אונטערשייד פון דער נייער אויסגאבע בין די
פרייהעריגע איז נאָר אין דעם, וואָס אין דער נייער פאפולערער
פראכט-אויסגאבע זיינען די פרייהעריגע 28 בענד געדרוקט און גע-
בונדען אין 14 טאָפּעלע (צווייגענדיגע) דיקע פראכט-בענד, און דאָס
האָט פארלייכטערט די שווערע פראגע, ווי אזוי צו געבען דעם אי-
דישען פובליקום די ווערק פון שלום-עליכם פאר א ביליגען פרייז.
דער פרייז אויף דער נייער פאפולערער פראכט-אויסגאבע איז פאר-
קלענערט געוואָרען פון דעם פרייז אויף דער פרייהעריגער פראכט
אויסגאבע אויף אַ פערטעל, און מיר האָפּען, אז די
אידישע לעזער וועלען אונז העלפען אריינצוברענגען די ווערק פון
שלום-עליכם אין יעדען אידישען הויז.

די נייע פאפולערע פראכט-אויסגאבע פון אלע שלום-עליכם'ס
ווערק איז געדרוקט אויף פיינעם ליכטיגען פאַפיר, געבונדען אין
שטארקע און פיינע לייווענט-בענד, באצירט און געשטעמפלט מיט
נאָלד.

פרייז פון דער נייער פאפולערער פראכט-אויסגאבע:

15 דאָלער.

סטאַר היברו בוק קאָמפאַני

54-58 קאָנעל סטריט, ניו יאָרק